

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año III.—Núm. 804 Apartado de Correos núm. 29 Sábado, 14 de Noviembre de 1925 Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO Precio: 10 cts.

DEL MOMENTO

## POR UNA VEZ

(Renglones de un entremés)

Quod scripsi, scripsi. A los labios me viene esta cuarteta:

En la isla de León  
pescan con redes y cañas;  
por la boca muere el pez  
¡cuenta con lo que se habla!

Contaré, contaré por la cuenta que me tiene. Lo que significa que tengo cerote, no lo niego. En lo sucesivo, haré libro nuevo, escribiendo de lo viejo. Y andamais de no decir nada desagradable, prometo, señores, prometo por estas que son cruces, escribiendo al Directorio con sincero fervor, cuando él ponga la contera a la cuestión de Marruecos, con aquella solución pronta, digna y sensata que el presidente nos ofreció por medio de un documento histórico, en el que se ratió el ha pocos días, repitiendo los tres vocablos del encanto. Y prometo más, bastante más. Prometo hacerlo mejor que esos entendimientos zopencos corrientes de escritores, que no pudiendo discutir mis opiniones, por falta de caletre, quieren que yo deje de escribir, y encubiertamente, de soslayo y de socapa, a hurta cordel, me denuncian y me acusan. Hasta en letra de molde, he visto malévolas insinuaciones, hechas como en broma, por fingimiento, y como a la buena de Dios, por hipersia. Prometo, repito, leer en la dicha ocasión al Directorio, bastante mejor que estos sus inútiles aduladores. Y que no me lo tome Dios en soberbia. Ni lo digo pensando en vengarme, que ya sé que no es de buenos cristianos tomar venganza de los gravios.

Con aquellos hechos y otros de la misma traza o "ejusdem furfuris", los aludidos muestran, bien a las claras, como sienten la dignidad profesional y los nobles deberes del compañerismo. No se me señalará fuera de Asturias un caso análogo. Y dicen que hay Asociación de la Prensa. ¿Para qué?... Es verdad que los tales, de nadie merecen la consideración de periodistas. Así como el andar a caballo, a unos hace caballeros y a otros caballerizos, según reza el proverbio, el escribir en los periódicos, a unos hace periodistas y a otros cagatintas de la más baja condición. No se puede de-

cir, ciertamente, que sean de minerva escasa, porque si tomáis sus cerebros a cala y cata, toparéis con castañas pilongas.

¡Escritores!... Allá va ese hecho, que es histórico: "Haciendo las visitas de costumbre el abate Alary días antes de tomar posesión de la poltrona entre los Inmortales (la Academia Francesa), dejó tarjeta en casa de cierto académico de distinción, el cual se hallaba a la sazón en la calle. Vuelto al hogar doméstico, acompañado de cierto literato gran amigo suyo, y leyendo la tarjeta que halló sobre la mesa, exclamó encogiéndose de hombros: ¡El abate Alary!... ¡el abate Alary!... ¡ps! no conozco a ese señor, ni sé que en su vida haya escrito cosa alguna." "¿Cómo nó? ¡Su nombre!" replicó inmediatamente el amigo que lo acompañaba. "Los miticones ehucarios de mi caso, también han escrito... ¡sus motes!, ya que de nombre carecen. ¡Y qué motes!

Acabado este entremés, yo de ellos no hablaré, no debo hablar, aunque se agavillen contra mí y tienten mi paciencia. Me provocan... ¡a risa! Como me decía un amigo de muy buen humor, aludiendo a las berridas que dan por las arremetidas de *Ab-Bey*. ¿Quién le mete a Juan Zoquete, en si arremete o no arremete?

¿Quiénes son los tales? Por ahora, y sin perjuicio, digo con Iriarte que

a todos y a ninguno  
mis advertencias tocan,  
quien las sienta se culpe  
el que no, que las oiga;  
y pues no vituperan  
señaladas personas,  
quien haga aplicaciones  
con su pan se lo coma.

De todos ellos, el que me interesa, y con quien hablé una vez papo a papo, para ejecutar su conducta zaina, es uno. A los demás, que los entierren juntos... ¡con el uno! Y si insistes, lector mío, en inquirir quienes sean ellos, no has menester que yo te lo diga. Son una pandilla de muchachotes más o menos ahembrados, que todos los días se manifiestan muy a las claras,

ALI BEY.

ocurrido en Alcalá de Henares, del que dimos cuenta en el número de ayer, ha resultado herido el capitán del sexto Regimiento de Zapadores Minadores don Victor Galán Díaz, de distinguida familia asturiana.

Afortunadamente las heridas sufridas por el señor Galán son de carácter leve, cosa que muy de veras celebramos.

En Nueva Jersey

### Chocan dos trenes de viajeros

(POR TELÉFONO)

NUMEROSAS VICTIMAS

Trento (Nueva Jersey).—A consecuencia de la espesa niebla reinante, han chocado dos trenes de viajeros.

Hasta ahora van retirados once cadáveres y veintitres heridos graves.

Se cree que hay aún bastantes más muertos y heridos enterrados entre los restos de los convoyes.

### Una cadena perpétua

(POR TELÉFONO)

Sevilla.—Hoy se ha dictado sentencia en la causa instruida por asesinato del médico titular del pueblo de San Nicolás del Puerto.

El procesado Antonio Flores ha sido condenado a cadena perpétua.

### MUERTO DE FRIO

(POR TELÉFONO)

Soria.—En Burgo de Osma ha sido encontrado en una cuneta de la carretera el cadáver de Martín Antón, de 70 años.

Este anciano ha muerto de frío.

ATENEO DE OVIEDO

### Segunda lección acerca de Dostoiewsky

Explicó ayer a las ocho de la noche D. Juan Antonio Onieva su segunda lección acerca de "Dostoiewsky y su obra".

Empezó haciendo un resumen de la lección anterior, e insistió sobre el carácter vulgarizador de las lecciones que explicaba.

Dice que no viene a decir nada nuevo; que Dostoiewsky ha sido admirablemente estudiado por sus biógrafos Hoffman, Vizconde de Vogué, André Gide y Serge Perski, y que después de tan admirables obras dedicadas al autor de "Crimen y Castigo", el trabajo, después de conocer a fondo las de Dostoiewsky, sólo puede referirse a comparar conceptos con conceptos, compulsarlos con los puntos capitales de la literatura del reseñado y extraer, si es posible, la más pura esencia de la ideología del escritor ruso.

Detalló, valiéndose como auxiliar de lectura de párrafos de "La Casa de los Muertos", la vida que se hacía en los presidios de Siberia para explicar el cambio que en sus ideas y sentimientos experimentó Dostoiewsky.

Asiduo lector de la Biblia, el único libro cuya lectura se toleraba en el presidio, salió de la prueba su espíritu más depurado; desde entonces, identificado con el de Cristo, su religión fué la de la resignación, la del sufrimiento, la de la no resistencia al mal.

Los personajes de Dostoiewsky, tienen una fácil propensión a exhibir el fondo íntimo y recóndito de su conciencia, y ello por humildad, por voluntaria limitación.

La Rusia de Dostoiewsky no está separada del tronco asiático; antes bien, es una rama que se nutre casi exclusivamente de la savia oriental.

Refiere algunas anécdotas a propósito de las relaciones de Dostoiewsky y Turgueneeff.

El cristianismo de Dostoiewsky es el primitivo, el asiático, aun no vacunado por la filosofía occidental.

Hace una breve historia de la incorporación de la filosofía al cristianismo y explica alguna de las derivaciones que tuvo en Oriente y Occidente.

Incidentalmente habla de Mahatma Gandhi, el actual mesías indio de la no-violencia, por oposición al occidentalismo de Rabindranath Tagore, que fundó la Universidad de Santiniketan para la fusión de las culturas de Oriente y Occidente.

Termina diciendo que Dostoiewsky es un escritor ruso de estirpe asiática, sobre cuyas doctrinas políticas, sociales, humanas, está la obsesión religiosa, derivada directamente del cristianismo primitivo, por oposición a los literatos rusos actuales, incorporados por completo al espíritu de Occidente.

En la Audiencia de Madrid

### El proceso Arriaga

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Ha continuado hoy la vista de la causa seguida contra Federico Arriaga, acusado de falsedad y estafa a la Compañía de los Ferrocarriles del Norte.

Ha proseguido el desfile de testigos, siendo la más interesante de las declaraciones la prestada por el Sr. Moragas, procurador de Barcelona, el cual trató despectivamente al procesado, negando que hiciera reclamación alguna a la Compañía.

Dijo que algunos recibos estaban firmados por el consignatario de Barcelona Juan Girald.

Después declararon varios empleados de la Compañía, explicando el mecanismo de los Negociados.

Se dá lectura a la prueba documental, en la que figuran una tarjeta y una carta de Bernardo Alvarez Gutiérrez, dirigida al juez de Instrucción momentos antes de suicidarse, inculcando al procesado.

El Sr. Bergamín, en vista de las manifestaciones que hizo el Sr. Moragas, solicitó que se abriera una información suplementaria, oponiéndose las acusaciones y denegándola la Sala.

Terminada la prueba, el fiscal y el defensor elevaron a definitivas las conclusiones provisionales.

El acusador anunció que modificaría las suyas, suspendiéndose la vista hasta mañana.

✠

II ANIVERSARIO  
DEL EXCELENTÍSIMO SEÑOR

## Don Luis de Vereterra y Estrada

QUE FALLECIÓ EN OVIEDO EL 15 DE NOVIEMBRE DE 1923

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Su desconsolada viuda Excm. Sra. D.<sup>a</sup> Isabel Polo; sus hijos, hijos políticos, nietos, hermano político, sobrinos y demás parientes,

Suplican a sus amigos encomienden su alma a Dios.

Todas las misas que se celebren el día 15 en Oviedo en la Santa Catedral, parroquias de San Juan, San Isidoro, San Tirso, La Corte, Padres Dominicos, Padres Jesuitas, Exposición y Misa en las Escuelas. En Gijón en la parroquia de San Pedro, Padres Agustinos y Padres Capuchinos, Exposición y Misa en las Madres Reparadoras. En Madrid en las iglesias de San Sebastián, Virgen de la Paloma y Carboneras, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Varios señores Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

De la catástrofe en Valencia  
Los ingenieros han redactado ya el informe de su inspección

(POR TELÉFONO)

### SE TRABAJA ACTIVAMENTE EN LA REPARACION

Valencia.—A pesar de la lluvia, los obreros de las Compañías Hidroeléctricas y Cooperativa Popular de Electricidad han estado reparando los desperfectos originados por el suceso registrado anoche.

Los ingenieros Sres. Pichó e Igual también han reconocido las líneas, disponiendo que se sellaran las estaciones y los transformadores de ambas Compañías.

Parece que tienen redactado el informe que les encomendó el juez que instruye sumaria acerca de las causas originarias del suceso; pero ambos señores se han mostrado reservadísimos con los periodistas.

Sin embargo, resulta innegable que el suceso fué motivado por la invasión de una corriente de alta tensión sobre una de baja.

Seguramente los técnicos ya sabrán qué Compañía la cometió.

La seriedad de la mayoría de los vecinos impidió que se agravara la catástrofe, pues muchos cortaron los hilos en los momentos del incendio con hoces, y otros rompieron los contadores a silletazos.

Por las indagaciones judiciales verificadas respecto al número de heridos, se ha logrado conocer a tres más de los dichos; pero ninguno grave.

La mujer que resultó electrocutada fué despertada por sus padres, ancianos, a causa de que, establecido un contacto entre la instalación y la cabecera de la cama, la electricidad producía chispas.

Los citados padres dormían sobre un colchón de lana y resultaron ilesos. La hija murió al coger la perilla del interruptor de la corriente.

### Sacerdote agredido por sus hermanas

(POR TELÉFONO)

Bilbao.—Alrededor de las cinco y media, en la calle de la Estación, se ha producido un incidente ruidoso entre tres hermanas, un sacerdote y dos mujeres, por asuntos de familia.

Una de las mujeres dió un paraguazo al clérigo, que tuvo que ser asistido en la Casa de Socorro, donde lo curaron de una herida leve.

Como la calle de la Estación es una vía muy concurrida de Bilbao, se reunió mucho público en el lugar de la yertera.

### Benet en libertad

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Ha sido puesto en libertad el abogado del Sindicato de panaderos D. Tomás Benet, que había sido detenido hace varios días.

## Asturias y la Exposición Ibero-Americana

Atentamente invitada por el señor gobernador civil, se reunió anteayer en el Palacio de la Diputación provincial, la comisión asturiana de la Exposición ibero-americana de Sevilla.

Acudieron a la reunión la casi totalidad de sus miembros y los que no pudieron hacerlo, se excusaron por carta.

El gobernador, presidente de la comisión, dió cuenta a los presentes del motivo de la reunión, que no era otro que el de estudiar el mejor modo de atender a la invitación que la comisión organizadora de Sevilla hace a la región asturiana para que acuda a la Exposición con las manifestaciones industrial, comercial y artística, que constituyen la característica de Asturias.

Leídas las bases remitidas por aquella comisión, mediante las cuales se organiza la Exposición sevillana, hizose por los presentes un estudio de las mismas, conviniéndose unánimemente en que es preciso, para concretar toda suerte de detalles, ponerse al habla con la citada comisión organizadora, por medio del Centro Asturiano que actualmente existe en Sevilla, al objeto de que se encargue de remitir a Asturias los datos precisos con que poder ilustrar a todas las personas y entidades que acudan al llamamiento que se hace a nuestra región.

A continuación, la comisión asturiana designó una serie de subcomisiones, para atender a las diversas secciones que integran la Exposición.

He aquí, por tanto, la constitución de la comisión asturiana con sus secciones y representantes:

Presidente, señor general gobernador; vicepresidentes, señor Obispo de Oviedo, señor presidente de la Diputación (don Rogelio Jove), señores alcaldes de Oviedo y Gijón; vocales, sección del tipo regional y arte: señor marqués de la Rodrigo, don Ramón Prieto Pazos, don Arturo Sandoval, don Plácido A. Buylla, don Julio Galán y don Aurelio de Llano; sección de industria y comercio: señor conde de Santa Bárbara de Lugones, señor marqués de Aledo, don Antonio Lucio, don José Cima, don Angel Arias, don Carlos Albo, don Félix Valdés, don José Fuente, don Felipe Menéndez, secretario general de la Feria de Muestras, don Juan Sitges, señores presidentes de las Cámaras de Comercio de Oviedo y de Gijón; sección de relaciones hispano-americanas: don Carlos Rodríguez San Pedro, don José Fernández de Castro, señor marqués de la Vega de Anzo y don Constantino Cabal; sección de Agricultura y ganadería: señor presidente de la Asociación de Ganaderos, se-

ñor ingeniero jefe de agrónomos, don Fernando Arroyo, don Jesús Vázquez, don José Abego, señor inspector de Higiene pecuaria, don Benito Gaité; sección de Turismo: señor secretario general de la Feria de Muestras, señor presidente del Real Automóvil Club de Asturias, señor Pérez Pimentel, don Ramón Duarte, don Enrique Victoreo; sección de Prensa asturiana: don Juan Antonio Onieva y don Joaquín Bonet.

Secretario general, don Ramón Suárez Pazos.

Se acordó hacer un llamamiento a la industria, comercio y arte típico regional, para que concurren con sus aportaciones a la magna Exposición que se proyecta, a fin de que Asturias esté dignamente representada, como corresponde a sus múltiples actividades industriales y comerciales y a las manifestaciones de su arte, una de las cuales tuvo magnífico aporte en la reciente Exposición madrileña del Traje regional.

La Excm. Diputación provincial de Oviedo, toma bajo sus auspicios esta empresa asturiana, y ello descuenta el futuro éxito que Asturias obtendrá en la Exposición ibero-americana de Sevilla.

Por último, se acordó dirigirse inmediatamente a la comisión organizadora para agradecerle la atención que con Asturias ha tenido al invitarla a tomar parte en la gran Exposición que se avecina y a la que acudirá seguramente con el balance de las actividades que constituyen su riqueza y las maravillas de su arte inagotable.

### Descarrilamiento de una máquina

(POR TELÉFONO)

Zaragoza.—En la estación de Calatayud, y al verificar un cambio de vía, descarriló la máquina de un tren de mercancías.

Se invirtieron seis horas para dejar el paso libre. Por esta circunstancia el rápido y el mixto de Madrid sufrieron considerable retraso, que alarmó al público zaragozano.

No ocurrieron desgracias.

### VIAJE APLAZADO

(POR TELÉFONO)

El Ferrol.—El cañonero "Marqués de la Victoria" había salido de este puerto llevando a una comisión para hacer estudios oceanográficos, pero a causa del mar durísimo tuvo que regresar al puerto, desembarcando el presidente de la comisión D. Odón de Buen, director de Navegación y Pesca.

Regresará a Madrid.

Sigue durísimo el temporal en la costa de Galicia.

Su estado impide la salida de los barcos pesqueros.



# NOTICIAS TELEFÓNICAS

## LA LABOR DEL DIRECTORIO

### Una ponencia del Directorio sobre puericultura

Despacha expedientes de varios ministerios—El conde de la Mortera ha conferenciado con Magaz (POR TELEFONO)

#### DESPACHANDO

Madrid.—Despacharon esta mañana con el marqués de Magaz, varios subsecretarios, el director general de Abastos y el director general de Seguridad.

#### LA "GACETA"

La "Gaceta" publica entre otras las siguientes disposiciones: Concediendo cincuenta mil pesetas para sustituir el mármol del pavimento en la Catedral de Toledo y para la instalación de los Museos en la misma.

Modificando otra disposición de Marzo último acerca del carácter que han de tener los paños para los pantalones y guerreras del nuevo uniforme de las tropas.

Dando por caducada la concesión a favor de la Feria de Muestras de Barcelona y declarando disuelto el Comité Ejecutivo, así como dejando sin efecto las disposiciones relacionadas con la misma.

#### En la Presidencia

EL CONDE DE LA MORTERA  
A las cinco y media de la tarde llegó a la Presidencia el marqués de Magaz.

Poco después llegaron los demás vocales del Directorio para reunirse en Consejo.

Magaz despachó antes de la reunión con el subsecretario de Marina.

Los periodistas se vieron sorprendidos con la llegada a la Presidencia del conde de la Mortera, quien interrogado por los representantes de la Prensa manifestó:

—Señores, vengo a ver al presidente interino con el Consejo de Administración de la Italo-Carles.

#### EL NUEVO REGIMEN EN MARRUECOS

En el Ministerio de Estado se trabaja con actividad extraordinaria en ultimar el proyecto relativo al nuevo régimen de Marruecos, en el que la acción política ha de armonizarse con la militar.

Otro de los extremos del nuevo plan es el relativo al aumento de las tropas indígenas, a fin de que se basten solas para las atenciones de toda la zona del protectorado.

#### EL CONSEJO DE ECONOMIA NACIONAL

Se ha reunido la comisión permanente del Consejo de Economía Nacional, discutiéndose, entre otros expedientes, uno modificando el impuesto sobre transportes terrestres y marítimos.

Se desestimó una petición de auxilio para la exportación de orujo.

Después de detenida discusión, quedó sobre la Mesa un expediente relativo a la exportación del algodón como consecuencia de la demanda formulada por las fábricas de hilados del Norte para que no se aplique a la exportación de las primeras materias la tarifa tercera.

#### UNA SUBVENCION

Se ha concedido al Ayuntamiento de Cartagena una subvención de cinco mil pesetas para que se lleve a la práctica el proyecto votado por aquel Municipio de erigir un monumento para honrar la memoria del comandante Villamartin y el traslado a dicha población de sus restos.

#### Consejo del Directorio

A las nueve y media de la noche terminó el Consejo del Directorio. El general Vallespinosa dijo a los periodistas:

—Acabamos de recibir el parte del presidente. En Marruecos no hay novedad.

#### MUEBLES

de médula, jumo y mimbre  
Gran surtido a precios de  
fábrica

#### CASA TUERO

Cimadevilla, 19—OVIEDO

El subsecretario de Justicia trajo varios expedientes de indulto, algunos con arreglo al artículo segundo y otros que no son con arreglo a él.

Se ha examinado, sin resolverse, el expediente relativo a la prisión de Chinchilla, sobre la concesión de su reforma o traslado. Conviene decir que no fué resuelto para que no se alarme la población de Chinchilla.

Se ha resuelto otro expediente del mismo departamento referente a determinados honorarios de los Registradores de la Propiedad.

También se han despachado asuntos del departamento de Estado, aunque no ha asistido el subsecretario, porque otras ocupaciones le han retenido en el Ministerio. De ellos, dos se refieren a los convenios comerciales con Siam y Finlandia.

El subsecretario de Guerra trajo expedientes de crédito y algunas transferencias; y otros de menos importancia.

De las ponencias del Directorio se ha aprobado una sobre puericultura, organizándose el servicio como se han organizado los Tribunales para niños, porque todo ello guarda relación entre sí.

Por lo menos, no podrán decir que lo han tratado mal estos militares o estos militarotes.

#### EL DIRECTOR DE SEGURIDAD

Ha estado en la Presidencia el director general de Seguridad.

#### EL SINDICATO METALURGICO DE VIZCAYA

Esta mañana estuvieron en la Presidencia los representantes del Sindicato metalúrgico de Vizcaya, pero no consiguieron ver al marqués de Magaz por encontrarse ocupado, quedando en llamarles para tratar del conflicto allí existente.

#### Aviadores portugueses

Madrid.—El domingo llegarán a esta Corte varios comandantes aviadores, en representación del ejército, la marina y la aviación portuguesas.

Por la tarde evolucionarán sobre Madrid en el avión gigante trimotor. El lunes regresarán a Lisboa para establecer el servicio comercial entre aquella capital y Madrid.

#### Hundimiento de una vaquería

Madrid.—A última hora de la tarde comunica la guardia civil del puesto de la Concepción el hundimiento de la techumbre de una casa de dos pisos, en cuyos bajos se encontraba instalada una vaquería.

Resultaron heridos Daniel Moreno, Julio Martínez y Félix Ortega.



#### LECHE CONDENSADA LA LECHERA

La única que reemplaza ventajosamente a la leche fresca en la alimentación de los niños y en los usos domésticos. Folletos gratis a quien lo solicite de la Sociedad NESTLÉ, A. E. P. A. Gran Vía Layetana, 14, Barcelona.

#### Lo que dicen las estadísticas

### Cuántas huelgas hubo en España en el año 25 (POR TELEFONO)

Madrid.—El ministerio del Trabajo ha publicado una estadística de las huelgas que se plantaron en España en el año de 1925.

Fueron cuatrocientos once, de las cuales ciento tres corresponden a Barcelona, cuarenta a Oviedo, treinta a Madrid, veintiseis a Vizcaya y las restantes se distribuyen entre las demás provincias.

De las cuatrocientas once huelgas declaradas, cincuenta y cuatro terminaron con el triunfo de los obreros, ciento setenta y cinco por transacciones, dos las perdieron los patronos, ciento setenta y cinco los obreros y las restantes tuvieron una solución no especificada.

### Homenaje a Tolosa Latour (POR TELEFONO)

#### INAUGURACION DEL MONUMENTO

Madrid.—En la Rosaleda del Retiro se ha verificado la inauguración del monumento al doctor don Manuel Tolosa Latour, iniciador de la ley de protección a la infancia y fundador del primer sanatorio marítimo de España, que fué el establecido en Chipiona.

El monumento es obra del escultor don José Ortells, y representa una madre presentando un niño al busto de Tolosa Latour.

Asistieron al acto los subsecretarios de Instrucción pública y Gobernación, el decano de la Facultad de Medicina doctor Recasens, el presidente de la Diputación, e hermano del homenajeado don Rafael Tolosa Latour, el señor García Molina como presidente del Tribunal para niños, el doctor Pulido, el alcalde de Córdoba, los niños y niñas de las escuelas municipales y una sección de exploradores.

Una vez que el subsecretario de Gobernación señor Martínez Anido descubrió la lápida, el doctor Pulido pronunció un discurso ensalzando la memoria del homenajeado y a los trabajos que realizó en pro de la infancia.

También Martínez Anido pronunció unas frases encomiando la figura de don Manuel Tolosa Latour.

Terminado el acto, los niños y niñas de las escuelas municipales desfilaron ante el monumento, en el cual depositaron flores.

#### EN EL SANATORIO

### SE OPERA A JUAN BELMONTE (POR TELEFONO)

Madrid.—En el Sanatorio del Rosario se practicó hoy una operación quirúrgica a Juan Belmonte por el padecimiento que hace tiempo le aqueja y que por las frecuentes hemorragias le había conducido a un estado de extrema debilidad.

No se le aplicó el cloroformo a causa de esa debilidad.

La operación ha sido muy dolorosa. Después Belmonte se quejaba de fuertes dolores, por lo que hubo necesidad de aplicarle varias inyecciones.

Los médicos han dicho que el torero tendrá que permanecer en el Sanatorio ocho o diez días.

### El subsecretario de Fomento (POR TELEFONO)

Tuy.—Ha llegado el subsecretario de Fomento, siendo recibido por las autoridades.

El general Vives ha visitado el Vivero forestal y otras obras dependientes del ministerio de Fomento. Después salió para Laguardia.

#### REGULAS DE CUOTA

Casa especial para uniformes militares

NOTA DE PRECIOS:	Pts.
Equipo género clase 1.ª	260
" " " " 2.ª	240
" " " " 3.ª	220

Nota.—Esta casa no paga intermediarios y al cliente que encargue su equipo, le regala 25 pesetas para el correo.

#### MATAMOROS

Doctor Casal, núm. 5-1.º

#### Los amigos de lo ajeno

### Asalto a la Casa de Banca «Trujillo y Murto» (POR TELEFONO)

Ceuta.—Durante la noche anterior varios ladrones penetraron en la casa de banca de los armadores Trujillo y Murto. Los ladrones, para penetrar en el establecimiento, abrieron un boquete en el techo. Sólo se llevaron una pequeña cantidad que había en un cajón, pues no pudieron forzar la caja de caudales, donde se hallaba depositada una importante cantidad.

Dejaron un papel en el que manifestaban que la banda la constituían diez y nueve individuos, y que en breve la caja de caudales volaría por los aires.

### De una catástrofe tranviaria (POR TELEFONO)

Madrid.—Los peritos ingenieros industriales han remitido el Jefe del informe acerca del choque de tranvías en la calle de Segovia.

Los médicos forenses han dado de alta a siete heridos.

Ha sido puesto en libertad el conductor del tranvía por haberse depositado las cincuenta mil pesetas de fianza que se exigían por el juez.

### LA CACERIA REGIA (POR TELEFONO)

Cáceres.—Hoy ha continuado la cacería regia.

Se han cobrado 415 perdices, 400 liebres, 300 conejos, 32 reses varias y dos zorras.

Esta noche salió el Monarca para Madrid.

### Fallecimiento de un general (POR TELEFONO)

Castellón.—Ha fallecido el general Lucas Francia, que había hecho la campaña de Filipinas.

Su muerte ha sido muy sentida.

### LOS PERIODICOS Juicios y comentarios (POR TELEFONO)

#### "EL SOL"

Dedica su editorial a la cuestión de los transportes por carreteras, mostrándose nuevamente en contra de las concesiones exclusivas.

Dice que el clamor unánime de los pueblos, Ayuntamientos y Cámaras de todas las provincias españolas, muestra que el sistema de una exclusiva para cada línea puede acerse mucho al monopolio nacional en manos de una sola empresa; y que la tarifa cara y el sistema restringido no son una consecuencia excepcional de las exclusivas, sino la consecuencia general y forzosa del sistema, la táctica general de las empresas en cuanto tienen la concesión, la manera de entender su negocio.

Niega que las legislaciones extranjeras consagren el sistema de las exclusivas, citando el caso de Bélgica que las prohíbe taxativamente.

Aboga por una revisión de las concesiones para ver si todas las empresas concesionarias tienen material suficiente y en debidas condiciones para la circulación, pues no siempre la privilegiada puede ser la que de mejor servicio dispone.

La elevación de las tarifas de transporte, consecuencia del sistema de concesión exclusiva, ha levantado la protesta de la Asociación Nacional Agrícola, pues el encarecimiento sería una desventaja para el consumidor y para el vendedor.

En las grandes extensiones de España dedicadas a la agricultura y faltas de vía férrea, la subida de tarifas tendría consecuencias tanto más perjudiciales cuanto que el automóvil constituye el único medio de poder dar salida a la producción.

Cree que el Directorio tiene elementos sobrados de juicio para formar una opinión bastante exacta de las consecuencias de las exclusivas, pues ninguna de las representaciones de la economía nacional ha dejado de expresarse contraria al sistema.

Insiste en que debe admitirse la discusión y modificación posterior, sobre todo si se trata de criterios políticos sino problemas económicos.

Si señor, el lunes se desayunará todo Oviedo con el famoso pan del Rñh.

## FRANCIA Y ESPAÑA EN MARRUECOS

### Primo de Rivera y Sanjurjo han salido para Ceuta

El Presidente regresará a la península el día 20.—La repatriación de tropas francesas en Marruecos (POR TELEFONO)

#### Zona española

##### COMO AQUI

Melilla.—Ha llovido torrencialmente, inundándose las principales calles céntricas y muchas de los barrios exteriores.

También se inundaron algunas viviendas.

La circulación quedó interrumpida más de una hora.

Las aguas arrastraron las mesas y sillas de los cafés, e invadieron los teatros, causando desperfectos en el decorado.

En los alrededores de la Comandancia general se formó una gran laguna.

Toda la noche trabajó una brigada de obreros para arreglar las calles y las alcantarillas.

Por la mañana se repitió la lluvia con menos intensidad.

#### DESPUES DE LA PROCLAMACION

Melilla.—Procedente de Ceuta llegó el vapor "España número 5", conduciendo al prestigioso Abd-el-Kader y a las comisiones indígenas que fueron a asistir a la proclamación del Jefe.

También ha llegado el coronel Goded.

Las comisiones presididas por Abd-el-Kader cumplimentaron esta tarde al general Castro Girona, cruzándose afectuosas palabras de salutación.

#### REFORMAS

Melilla.—A la vez que se reforme el reglamento de la Junta de Arbitrios de Melilla, se reformará la Administración municipal de Ceuta, convirtiéndose aquel Ayuntamiento en Junta de Arbitrios.

Ambos reglamentos se les aplicarán las principales disposiciones del Estatuto municipal.

Ambas entidades tendrán su hacienda local desligada de toda dependencia provincial.

La vicepresidencia de las Juntas serán desempeñadas por hombres civiles, formando también parte elementos intelectuales.

Se establecerá un impuesto de cédulas personales por la renta o sueldo que disfruten los contribuyentes.

#### PARA EVITAR BOMBARDEOS

Melilla.—En Axdir, el comandante afecto al Estado Mayor Central señor Barra, y el capitán señor Llamas, de la Escuela Central de Tiro, han comenzado la instalación de un geófono.

Este aparato sirve para descubrir el emplazamiento de cualquier cañón enemigo que funcione a corta distancia.

Al mismo tiempo que los micrófonos establecidos en distintos puntos del frente, recogen los sonidos, una Central registra las vibraciones producidas por los estampidos en una película cinematográfica.

#### UN TELEGRAMA DEL PRESIDENTE

Madrid.—A bordo del crucero "Victoria Eugenia", el general Primo de Rivera ha cursado al presidente interino del Directorio el siguiente radiograma que ha sido recibido por la estación de Carabanchel en la madrugada de hoy.

"Tras dificultades de embarque y reembarque a causa del mal tiempo, zarpó en el crucero "Victoria Eugenia" para Melilla, acompañado de los generales Sanjurjo y Saro.

Queda encargado del sector de Axdir el general Andrade, permaneciendo también allí el contralmirante Guerra.

El esfuerzo realizado por todos en los días transcurridos desde el desembarque de Axdir, es admirable, manteniéndose el alto espíritu y la salud de la tropa.

El enemigo solo a gran distancia y con poca eficacia e intensidad hostiliza raramente las posiciones avanzadas".

#### PARTE OFICIAL

Madrid.—Según comunica el pre-

sidente en la noche de hoy sale en el "Reina Victoria" con dirección a Ceuta, acompañado del general en jefe.

Comunica además que reina fuerte temporal de Poniente. Sin otra novedad en el territorio del protectorado.

#### DAÑOS CAUSADOS POR EL TEMPORAL

Melilla.—Las lluvias han causado destrozos en el campamento.

En Drius el fuerte Poniente levantó el cobertizo de un barracón. En Tizzi Azza fueron abatidas gran número de tiendas.

En Quebdani también ha causado daños, aunque de poca importancia.

A causa del mal tiempo no han volado los aviadores.

#### ATAQUES INFRUCTUOSOS

Melilla.—El enemigo ha realizado infructuosos ataques a las posiciones del sector de Allucemas.

Las posiciones están construidas para resistir cualquier ataque o bombardeo.

Se han construido algunas con blindajes.

Hace algunas noches hubo un tiroteo, siendo rechazado el enemigo.

Al amanecer se vió que estaban heridas cuatro acémilas.

#### PRIMO DE RIVERA EN MELILLA

Melilla.—A las diez de la noche, a bordo del crucero "Reina Victoria Eugenia", llegó a esta plaza el general Primo de Rivera, acompañado del general Sanjurjo.

Acudieron al muelle a recibirlos los generales Castro Girona, Aldave y Morato, todos los coroneles y jefes de cuerpo y representantes de entidades locales.

También llegó en el mismo barco el general Saro, que se halla enfermo.

El presidente manifestó a los periodistas que el viaje desde Ceuta lo había hecho con calma hasta Axdir, donde desembarcaron a la una de la tarde.

Recorrió las posiciones.

Dijo que el general Andrade ha quedado al mando del sector hasta que llegue el general Martín.

El presidente y sus acompañantes marcharon al Hotel Victoria, donde cenaron.

El marqués de Estella se propuso ir a Dar Quebdani para despedirse de las tropas.

Dijo a los periodistas que regresaría a la península el día 20.

#### LOS CAMINOS ESTAN INTRANSITABLES

Melilla.—Continúa lloviendo intensamente.

Los campos están intransitables. En varios puntos la circulación ha quedado interrumpida.

En las posiciones avanzadas han sido levantadas por el aire muchas tiendas de campaña.

A causa del mal tiempo el general Primo de Rivera tuvo que suspender la salida a Dar Quebdani, donde iba a despedirse de las tropas y visitar la alcazaba recientemente construida.

Esta tarde ha visitado los cuarteles y hospitales militares.

Por la tarde saldrá para Ceuta a bordo del crucero "Reina Victoria".

#### DECLARACIONES DE PRIMO DE RIVERA

Londres.—Telegrafían de Tetuán a la Agencia Reuter que el general Primo de Rivera ha dicho que España no debe ocuparse para nada de ofrecer condiciones de paz a Abd-el-Krim, pues lo que España quiere es la sumisión total y las condiciones del jefe rebelde.

#### Zona francesa

##### REPATRIACION DE TROPAS

Casablanca.—Ayer continuó la salida para Francia de parte de los contingentes enviados aquí para reforzar las tropas.

Continuará en breve la repatriación.



# DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

CESANTIAS Y TRASLADOS EN BARCELONA

## Franco dará la vuelta al mundo en avión

### No saldrá hasta Febrero—Una excursión del general Barrera

(POR TELÉFONO)

#### LA VACANTE DE PRESIDENTE

Esta mañana el vicepresidente de la Diputación provincial, conde de Figols, en funciones de presidente, despachó con los altos funcionarios de la Corporación. Se le preguntó qué cuando se podría celebrar sesión extraordinaria para elegir nuevo presidente, contestando que lo ignoraba.

#### TRASLADOS Y CESANTIAS

En la Delegación de Hacienda se han recibido órdenes del traslado de cuatro jefes de Negociado de tercera clase, cuatro oficiales primeros, tres segundos, y un tercero y un auxiliar.

También se han recibido órdenes separando del servicio al ingeniero industrial Eugenio Corbella y profesor mercantil Antonio González Flórez.

Todos estos traslados y cesantías son consecuencia, según se asegura, de la reciente inspección realizada por irregularidades que habían sido denunciadas.

#### EL COMANDANTE FRANCO

A las doce y media llegó a éste puerto un hidroavión pilotado por el comandante Franco.

En un bote se trasladó Franco a bordo del crucero "Río de la Plata", siendo recibido por la oficialidad del barco y el director de la Aeronauta Naval.

Viene de Pisa, donde se ha hecho cargo del hidroavión, con el que intenta dar la vuelta al mundo.

Hemos hablado con el comandante Franco, diciendo que aunque al-

#### EN LA FILARMÓNICA

### Conciertos por el cuarteto Zimmer

Por tercera vez, el cuarteto Zimmer, de Bruselas, tomará parte en los conciertos organizados por la agrupación ovetense. El programa será el siguiente:

#### Primera parte

Cuarteto en "re mayor", Op. 64, número 5.—Haydn.

I Allegro moderato.—II Adagio cantabile.—III Menuetto. Allegretto.—IV Finale. Vivace.

#### Segunda parte

Cuarteto en "re bemol. Op. 15.—Dohnanyi.

I Andante. Allegro.—II Presto acciaccato.—III Molto adagio. Andante.

#### Tercera parte

VI Cuarteto en "si mayor", Opera 18, núm. 6.—Beethoven.

I Allegro con brio.—II Adagio ma non troppo.—III Scherzo. Allegro.—IV La Malinconia. Adagio.—V Allegretto quasi allegro.

Descansos de quince minutos.

El lunes:

#### Primera parte

Cuarteto en "mi bemol mayor" (número 428 del Catálogo de Köchel).—Mozart.

I Allegro ma non troppo.—II Andante con moto.—III Menuetto. Allegretto.—IV Allegro vivace.

#### Segunda parte

Cuarteto en "re mayor", núm. 2.—Fransk.

I Poco lento. Allegro.—II Scherzo. Vivace.—III Larghetto.—IV Finale. Allegro molto.

#### Tercera parte

Cuarteto en "mi bemol mayor" (Opera 74).—Beethoven.

I Poco adagio. Allegro.—II Adagio ma non troppo.—III Presto. Piu presto quasi prestissimo.—IV Allegretto con variazioni.

Descansos de quince minutos.

### "Royalty"

RESTAURANT PASTELERIA Menús variados todos los días Precios moderados. Calle de San Francisco, 24. OVIEDO

gunos periódicos han anunciado que emprendería el viaje a mediados de Diciembre, necesita bastante tiempo para prepararlo.

No saldrá hasta primeros de Febrero del puerto de Sevilla y en vuelo directo llegará a Cabo Verde.

Desde aquí, sin tocar en ningún punto, irá a Pernambuco.

Luego a Río Janeiro y Buenos Aires.

La capital de la Argentina no será el término del viaje, sino nuevo punto de partida para seguir volando y dar la vuelta al mundo, aprovechándose de las estaciones navales ya establecidas.

El aparato de Franco lleva dos motores de 500 caballos y pesa tres toneladas y media.

Es capaz de hacer en vuelo interrumpido 3.200 kilómetros, una marcha máxima de 205 kilómetros y media de 160.

Con Franco irán el capitán de artillería Alda y un mecánico.

#### EXCURSION DE BARRERA

El capitán general Barrera saldrá el domingo para realizar una excursión por Cataluña.

Regresará el día 18. Probablemente visitará también el pueblo de Burriana.

#### EL "BOICOT" A "LA NACION"

El representante administrativo de "La Nación" ha denunciado que un vendedor de periódicos, en nombre de la Sociedad de Vendedores, le ha dicho que si no se asocian todos los vendedores de dicho diario o se concede la venta del mismo a la citada entidad ésta les declarará el "boicot".

#### DE GIJÓN

### Obrero arrollado por una máquina

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

A las cinco de la tarde, una máquina que realizaba maniobras en la estación del Norte arrolló en el paso a nivel cercano a la Fábrica de Moreda a uno de los obreros que en aquel momento se encontraban haciendo trabajos de reparación en la vía.

La máquina le produjo grandes lesiones en el muslo derecho y brazo del mismo lado.

En grave estado, el herido fue conducido al Hospital de Paz y Caridad. Se llama el infortunado obrero Emilio Espejo Sánchez.

### NUEVA ESTACION TELEFONICA

(POR TELÉFONO)

Zaragoza.—Se ha inaugurado la estación interurbana de Tarazona, fin de la línea que comunica con Tudela.

Al acto, que revistió gran solemnidad, asistieron las autoridades, personalidades y representantes de la Prensa.

Bendijo los aparatos el Vicario general en representación del Obispo.

Se pronunciaron discursos y terminado el acto hubo un banquete en el Ayuntamiento.

### Accidente de aviación a Burguete

(POR TELÉFONO)

Cartagena.—Un avión militar que se dirigía desde Melilla a esta ciudad aterrizó en el sitio llamado de los Corchetes, término de Efre.

Unos carabineros recogieron al piloto capitán Ricardo Burguete Reparez, que sufría heridas en la cabeza, manos y piernas, de pronóstico menos grave.

Burguete fue trasladado a Almazarrón, donde se le practicó una detenida cura.

El lunes, en todos los despachos de pan encontrará el renombrado pan del Rhin.

**La avaricia es virtud**

cuando es el tesoro de la salud el que se ambiciona. Protejed a vuestros niños contra el peligro de la desnutrición, el raquitismo y la anemia, vigorizando su sangre y fortaleciendo sus huesos con hierro y fósforo.

Los niños, por lo agradable de su sabor, prefieren el tónico predilecto y sonríen y se afanan en torno del

Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD**

Más de 30 años de éxito crecientemente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

¡Bañarse todo frasco que no lleve en la etiqueta el exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

### EL TEMPORAL

(POR TELÉFONO)

#### EN VALENCIA

Continúa el temporal. En la línea de Carcagente a Denia las aguas interceptaron las comunicaciones entre Oliva y Bergel.

#### EN CASTELLON

La temperatura ha cambiado bruscamente.

El frío es intensísimo.

El mal tiempo en el mar ha obligado a refugiarse a las embarcaciones menores.

La goleta italiana "Francisca Paulo" ha entrado de arribada forzosa.

### Fallecimiento de un periodista ilustre

(POR TELÉFONO)

Zaragoza.—Ayer tarde ha muerto el presidente de la Asociación de Periodistas, personalidad de gran relieve en Zaragoza, D. Julio Martí.

Su muerte ha causado profundo sentimiento.

Hoy, a las tres de la tarde, tendrá lugar el entierro, para el que se han recibido numerosas coronas.

Por el domicilio del finado desfila la población, sin distinción de matices.

### Una pluma de oro para «Ali-Bey»

Pesetas

**LISTA XLII**

D. José Rodríguez, de Oviedo	0,25
D. Eulogio González, id.	0,25
D. Modesto Ramos, id.	0,25
D. Baltasar Alvarez, id.	0,25
D. Oliverio Alvarez, id.	0,25
D. Benito Jugueros, id.	0,25
D. Manuel González, id.	0,25
D. Perfecto Alonso, id.	0,25
D. Adolfo Martínez, id.	0,25
D. Amador Alonso, id.	0,25
D. Modesto Fernández, id.	0,25
D. Alvaro González, id.	0,25
D. Luis Bances, id.	0,25
D. Manuel Fernández, id.	0,25
D. José Vázquez, id.	0,25
D. Amador Díaz, id.	0,25
D. Manuel Sánchez, id.	0,25
D. Victorino Fernández, id.	0,25
D. Francisco García, id.	0,25
D. Francisco Rodríguez, id.	0,25
D. Benjamín Flórez, id.	0,25
D. Joaquín Sánchez, id.	0,25
D. José Antonio Rodríguez, id.	0,25
D. Emilio de la Herrán, id.	0,25
D. Ezequiel Cuesta, id.	0,25
D. Ramón Collar, id.	0,25
D. Ramón Alvarez, id.	0,25
D. Elías Rodríguez, id.	0,25
D. Maximino Martínez, id.	0,25
D. Feliciano Concejo, id.	0,25
D. Marino Menéndez, id.	0,25
D. Nicanor Fernández, id.	0,25
D. Bernardino Castañón, id.	0,25
D. Aquilino García, id.	0,25
D. Claudio Manso, id.	0,25
D. Joaquín López, id.	0,25
D. Leonides Alonso, id.	0,25
D. Manuel Gontín, id.	0,25
D. Indalecio Fojaco, id.	0,25
D. Andrés Coalla, id.	0,25
D. Manuel Fernández, id.	0,25
D. Gaspar Fernández, id.	0,25
D. Alberto Pérez, id.	0,25
D. César Miranda, id.	0,25
D. Sandalio Martínez, id.	0,25
D. Aurelio A. Botas, de Tamón	0,25
D. Francisco Ablanedo, de Cayés	0,25
D. José Fernández, id.	0,25
D. Manuel Suárez, id.	0,10

Cuota máxima, 0,25 pesetas. (Sigue abierta la suscripción).

### EXTRANJERO

(POR TELÉFONO)

#### ASELINATO DE UN ALCALDE

Sofía.—Esta mañana ha sido asesinado por un empleado municipal, declarado cesante recientemente, el alcalde de esta capital.

El agresor se suicidó.

#### LA CAUSA BAJOT-DAUDET

París.—En la Audiencia del Sena ha continuado la vista del proceso Bajot-Daudet.

El fiscal hizo entrega al Tribunal de un documento en el que va reproducido el informe del jefe de la policía sobre el papel que ha desempeñado el librero Flautter.

Daudet protestó energicamente, diciendo que la policía ha empleado procedimientos censurables.

Hablaron el acusador y el fiscal, suspendiéndose la sesión hasta esta noche.

#### NIEVA COPIOSAMENTE

Londres.—Desde hace dos días nieva copiosamente.

Al Norte de Escocia la temperatura ha descendido a 14 grados bajo cero.

#### DESANDANDO LO ANDADO

Moscú.—El Comité central ejecutivo ha restablecido nuevamente el derecho de herencia que durante algún tiempo quedó limitado a la cantidad de diez mil rublos.

Ahora el Estado será únicamente heredero en los casos en que el testador la disponga así, o de no encontrarse los herederos legítimos.

#### BUSCANDO AL SUBMARINO

Londres.—Durante el día de ayer los buques dragaminas han efectuado repetidos sondeos en el lugar donde se ha hundido el submarino "M-1", desaparecido en la mañana en que se realizaban las maniobras.

Hasta ahora no han dado resultado alguno los sondeos.

Se teme que la tripulación, compuesta de 68 hombres, entre ellos cuatro oficiales, hayan perecido.

Los buques de salvamento han sido llamados a sus refugios respectivos a causa del mal tiempo.

#### HA SIDO VISTO

Londres.—El submarino "M-1" ha sido visto a tan gran profundidad, que no se cree posible que los buzos puedan llegar hasta él.

#### EXPLOSION EN UN SUBMARINO

Tolón.—A bordo del submarino "Nereide", fondeado en el Arsenal, ha ocurrido una explosión de gas. Se ignoran detalles.

#### BRIAND Y EL EMBAJADOR ALEMAN

París.—Briand ha sostenido una larga conferencia con el embajador alemán, estudiando la forma en que se realizará el desarme cuando las tropas británicas evacuen Colonia.

El embajador dijo que tenía que pedir instrucciones a su Gobierno. Cuando las reciba volverán a entrevistarse.

#### LOS PROYECTOS FINANCIEROS

París.—Esta mañana la comisión de Hacienda de la Cámara ha examinado algunos artículos de los proyectos financieros del Gobierno, especialmente los referentes a la contribución del 50 por 100 sobre los beneficios industriales y comerciales y el impuesto nacional del 15 por 100 sobre la renta de los valores franceses y extranjeros.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## Se traslada a Madrid al exdiputado Trias y otros

(POR TELÉFONO)

#### EL GENERAL BERENGUER

Ceuta.—A las cinco y media de la tarde, a bordo del cañonero "Dato", ha llegado el nuevo comandante general de Ceuta don Federico Berenguer.

El general barón de Casadavillos y varios jefes y oficiales subieron a bordo para darle la bienvenida.

Luego embarcaron en una canoa, marchando al puerto.

En la escalinata del muelle, el alcalde le dio la bienvenida.

Después de revistar la compañía que le rindió honores y saludar a las representaciones oficiales, marchó a la Comandancia general, tomando posesión del cargo.

#### SALEN PARA MADRID

Barcelona.—En el expreso de esta noche, acompañados de varios agentes de policía, han salido para Madrid el exdiputado regionalista Trias de Bes, Miracles y Demetrio Oliva, este último impresor.

Cada uno de los detenidos va en departamento aparte, absolutamente incomunicados.

#### EN LIBERTAD

Barcelona.—Se ha decretado la libertad del paisano Juan Puig, que se hallaba a disposición del juez de causas de Capitanía general.

#### EL INCIDENTE GRECO-BULGARO

Salónica.—La comisión de la Sociedad de las Naciones, encargada de llevar a cabo la información acer-

ca del incidente no ha mucho registrado en la frontera greco-bulgara, ha llegado ayer a Salónica.

Por la mañana se reunió en el Consulado francés.

Seguidamente salió de la ciudad con dirección a la frontera.

#### SENTENCIA APROBADA

Barcelona.—Ha sido aprobada la sentencia dictada por el Consejo de guerra contra un soldado del regimiento de Badajoz, procesado por dos delitos de estafa a la que fue su novia.

Por el primer delito se le condena a la pena de tres meses de arresto mayor y devolución de las 60 pesetas a la perjudicada.

Del segundo se le absuelve.

#### HOSTILIDADES CHINAS

Pekín.—Las tropas de Yong-Hu-Siang han abandonado la región de Pekín, marchando en dirección a Kalgan.

Las de Chung-So-Lin han marchado con sus tropas para el mismo lugar por tres direcciones distintas.

#### UN ROBO AUDAZ

Roma.—Comunican de Bolonia a los periódicos que unos individuos robaron ayer en un vagón, en el que viajaban varios empleados del Banco de Italia, que custodiaban doce millones de liras en billetes, una importante cantidad de este dinero.

Para realizar el robo abrieron un boquete en una de las paredes del vagón.

Los ladrones fueron detenidos por la policía.

### De una campaña moralista El descontento en las altas cumbres

Cuando ayer llegábamos, como de costumbre, a hacer información en el Gobierno civil, fuimos sorprendidos por una manifestación de mujeres que llegaban en coches de punto.

No fué preciso esforzar mucho la inteligencia, para comprender que aquellas mujeres procedían de un "mundo" distinto al de la buena y honrada sociedad.

Venían a ver al gobernador para protestar de la persecución de que eran objeto por parte de los agentes del Municipio, que no las dejaban salir a la calle ni asomarse a los miradores.

Por mandato del gobernador las recibió el secretario del Gobierno civil señor Mesa, quien después de escuchar las quejas de dichas mujeres prometió dar cuenta de su protesta al general.

Ayer la guardia municipal y los serenos, seguían cumpliendo a "rajatabla" las reiteradas ordenes del señor alcalde, lo que nos prueba que está decidido a acabar con los escándalos tan repetidos que allá en la parte alta de la población se venían sucediendo con frecuencia.

### Por los mercados

Artículos de la «Pescadería Cantábrica»

Merluza de altura, de Gijón, sin hueso, 4,95 pesetas kilo.		
Cuarto de kilo, 1,25.		
Cola de un kilo, 4,75.		
Idem de medio kilo, 2,50.		
Pestañas de merluza, 2.		
Calamares finos de picar, 3,50.		
Pescadilla, 1,75, 2 y 2,50.		
Idem de uno a dos kilos, 3,50.		
Lenguados, 2, 2,50 y 3.		
Quisquilla, 5.		
Reyes de ración, 2.		
Besugo del pincho, 2,75.		
Angulas, 15.		
Id. los 100 gramos, 1,60.		
Lubinas, 7.		
Sardinas, docena, 0,50.		
Yardas superiores, 1,50 kilo.		
Bacaladinas, 1.		
Congrio abierto, 4,50.		
Idem cerrado, 3,25.		
Cabezas de merluza, 30,0, 0,40 y 0,50.		

### RIFA BENEFICA

Primer premio. 100 ptas.  
Segundo " 50 "  
Tercero " 25 "  
Diez premios cuartos de 10 pesetas cada uno.  
La próxima se celebrará el 20 de Noviembre.  
Precio del billete 0,10 pesetas.

### Sección Bursátil Bolsa de Madrid

	AYER	HOY
	Ptas.	Ptas.
Interior, 4 por 100	69,70	69,75
Exterior, 4 por 100	83,90	83,90
Atzble. 4 por 100	88,00	87,95
Id. 5 por 100, ant.	94,40	94,15
Id. Id. 1917	94,00	94,15
O. del T., 5 por 100, 6 m.	101,90	101,90
Id. Id., a dos años	101,15	101,20
Id. Id., a tres meses	101,40	101,10
Id. Id., a dos años, nvas.	101,25	101,25
C. H. E., 4 por 100	92,50	92,50
Id. 5 por 100	98,00	97,95
Id. 6 por 100	109,00	—
Banco de España	581,50	582,00
Id. Hipotecario	390,00	390,00
Id. Ipnco. Americano	—	—
Id. Español Crédito	170,00	—
Id. Español Río Plata	—	48,00
Arrendataria de Tabacos	213,00	216,00
Unión Epñla. Explosivos	407,00	403,00
Azucareras, preferentes	106,00	109,00
Id. ordinarias	40,00	42,00
Duro-Felguera	—	—
M. Z. A.	358,00	359,50
Norte de España	402,00	402,50
Mtptino. Alfonso XIII	117,50	115,00
CAMBIOS		
Francos	28,00	28,45
Libras esterlinas	33,92	33,94
Francos suizos	—	135,15
Id. belgas	31,95	31,85
Marcos	—	1,67
Dólares	—	6,99



# INFORMACIONES DE LA REGION

## GIJON

### HERIDO POR AGRESION

En las últimas horas de la noche del jueves se personó en la Casa de Socorro el joven de 22 años de edad Eduardo Fernández, que vive en la calle García y el cual requirió la asistencia del personal de guardia en aquel centro benéfico, pues se hallaba herido.

Se le apreciaron varias heridas incisas en la mejilla izquierda, en la mano derecha y en el lado izquierdo del tórax, todas de pronóstico leve.

El herido manifestó que había sido agredido en el barrio del Llano por un sujeto a quien no conoce.

Del hecho se dió parte al Juzgado municipal.

### POR MALTRATOS

La guardia municipal detuvo ayer a un individuo llamado Joaquín Piquero, de 22 años, vecino de la calle Juan Alonso.

Los motivos de la detención fueron el maltratar dicho individuo de palabra y obra a su madrastra, formando gran escándalo.

En el asunto interviene el Juzgado municipal.

### VARIAS DETENCIONES

La noche del jueves ingresaron en los calabozos de la Inspección municipal varias mujeres de mal vivir, por promover escándalos en la vía pública.

### PRO UNION ESTUDIANTIL HISPANO-AMERICANA

Ayer, a las cuatro de la tarde, se celebró una reunión de estudiantes en la Escuela Superior de Comercio, con objeto de nombrar el presidente honorario de la Unión Juvenil Hispano-Americana.

El próximo jueves habrá una gran velada benéfica, a las seis y media de la tarde, en el Teatro Jovellanos.

Asistirá la Reina de los estudiantes que sea nombrada, para recibir el homenaje se leerán varias poesías, proyectándose varias películas referentes a México y se organizan otros números que habrán de dar mayor brillantez al festival.

## LA FELGUERA

### De Ateneo Obrero

Hoy sábado es el día señalado para la celebración de la Junta general extraordinaria, a las siete de la tarde, en el domicilio social, habiendo despertado vivo interés entre los entusiastas del Ateneo esta general extraordinaria porque en ella ven reflejada la opinión de quienes anhelan que se emprenda una era de actividad en el fomento de la cultura en todos los órdenes, esperándose que salga una Directiva de arrestos y de orientación recta y decidida que poseída de su cometido den al desenvolvimiento de la vida del Ateneo la pauta que todos los buenos felguerinos apetecemos.

Sabemos que existe una opinión entre muchos ateneístas y que cuenta con bastantes adeptos, sobre la conveniencia de realizar una pequeña reforma en el reglamento general, ya que la experiencia ha dado a conocer casos que no han podido ser previstos de principio. Además, se cree bastante fundadamente que, con el objeto de evitar esa monotonía de la vida interna de un Ateneo en estas villas, sería muy acertado ampliar la calidad de Centro cultural con el recreo sano y bien entendido; es compatible a no dudar la cultura y las diversiones; se puede instruir deleitando; instruir será hacer que se modifiquen un tanto ciertas costumbres de la juventud; instruir es también hacer más sociabilidad entre los jóvenes y muchos viejos que aquí hay, por que no decirlo.

En fin, que se espera que el Ateneo, dentro de los medios de que disponga, dé en breve principio a una intensa labor que todos tengamos noblemente que aplaudir con entusiasmo y se confía en el apoyo decidido de los verdaderamente amantes de La Felguera.

Hoy con toda seguridad asistirán a la Junta general gran número de los socios para así confirmar el deseo de todos de que el Ateneo tenga una vida próspera.

De no poder celebrarse hoy sábado la Junta general, ésta tendrá lugar de segunda convocatoria el próximo martes a la misma hora, tomándose acuerdos con el número de socios que asista.

Bent.

Los mejores asientos y tableros de madera son los de la UNION FABRIL, Mar. 27, Valencia.

## CARBAYÍN

### La Lotería

Señores, una vez vino a favorecer la suerte por este riacón.

El número 29.956, premiado con 2.000 pesetas en la Administración de La Felguera, se halla por entre nuestros convecinos, que lo adquirieron al revendedor que en esta corre también LA VOZ DE ASTURIAS.

Está entre gentes modestísimas y muchas de ellas comprendidas en la última huelga.

¡Menos mal que un suspiro de dulzura vino a animarles ante el cuadro bastante triste que les invadía!

Felicitemos a los favorecidos.

### De sociedad

Ha salido para Avilés, con objeto de contraer matrimonio con la bella y elegante señorita Natividad Muñoz, de Santiago de Ambule, el culto y apreciable joven don Belarmino Brandi, perteneciente a aquella parroquia, pero avecindado entre nosotros desde hace tiempo.

El enlace tendrá lugar hoy sábado, por lo que deseamos a los nuevos cónyuges un sin cuento de felicidad.

### Corresponsal

## POLA DE SIERO

### Función teatral...

...para hoy 14—reza el programa—organizada por el Cuadro Artístico, bajo la dirección de don Jesús Beasud, a fin de allegar recursos para dotar de uniformes e instrumental suficiente a nuestra banda de música que, —ahora raso yo— tan magistralmente dirige don Faustino Sanz, a quien, de no existir el temor de lastimar su modestia, justamente elogiaría su actividad, su entusiasmo, y su cariño por la banda en la que pone alma, vida, corazón, técnica y arte, y que pronto será orgullo de nuestra villa. Para si a esto han llegar ulteriores demostraciones del expresado maestro, congratulemos, por ahora, de tener música ya, puesto que ella acentúa nuestra alegría, da a nuestros dolores una resignación santa, e inspira, despertando en el alma los sentimientos, ansias de perdonar y de perdón. Lástima que el espíritu así pulsado descienda nuevamente al cesar esos momentos deliciosos, en que la vida se comprende de otro modo.

Tal es la virtud de la música que, hasta cuando nos engaña, lo hace favoreciéndonos, fiel siempre a una alta filosofía...

Hace unos días y en una población X distante, entré en una "brasería" ("no existe" la equivalente en castellano) en donde uno de los camareros se ocupaba en la "limpieza" de la vajilla, comunicando previamente a los servicios prolongadas "vaharadas" de su boca. Inicié el mutis como es natural, pero es el caso, que en aquel momento irrumpe en la calle la música "picaresca" de un organillo, y por influencia en mí la metafórosis sentimental...

—Hombre— reflexioné.—Magnífico procedimiento... vapor de agua que se condensa, luego una frotación ligerísima, e "incontinenti" vasos y copas coruscantes. Muy bien, muy bien, y entusiasmado y casi en voz alta dije.—Viva el rocío y sus aplicaciones prácticas... y la Pepa. Excuso decirles ahora que "apuré el refrigerante" y salí satisfechísimo por obra y gracia de unos sonidos armónicos... que también a veces nos ofrecen motivos de hilaridad pues...

Un jueves pasado, por la noche, y en ocasión que a los primeros acordes de la banda, la "gente" diseminada por los andenes del parque, corría tumultuaria y precipitadamente a bailar "junto al kiosco" (cosa de muy buen gusto y nada ridícula... ¡qué caray!), un señor forastero, que ignoraba nuestras costumbres, se dió a la fuga desparovido emprendiendo veloz carrera. Alguien le gritó entonces:—Eeh, ciudadano, tranquilízese usted; es el baile que empieza. Fué inútil. El creía que lo que empezaba era la de San Quintín y... pies para que os quiero. ¿No es esto graciosísimo? ¡¡¡...!!! No hagáis "hocicuitos" preciosa que no hay antifrasis, puesto que solo quería decir o mejor dicho intentaba demostrar, que fué una idea admirable organizar esta velada (y otras en ciernes) que a la par que solazan benefician nuestra banda de música, que tanto bien nos reporta; por lo cual no podía



**¡Yo estoy satisfecho de la vida!**  
desde que no he vuelto a padecer de **Estómago** gracias al uso del **DIGESTÓNICO**

faltar aquí el parabien a los distinguidos jóvenes que componen el Cuadro ya que tan espontánea y desinteresadamente se ofrecieron a ello. En cuanto al programa... cierto que hubo necesidad de pasar el plumero a "Los campeños" pero ya se sabe que fué tan solo por oír nuevamente la insuperable y bien timbrada voz de Joaquina Moro y ver a Alfredo Rodríguez hacer alarde en "las tablas" de su intuición artística. De modo que con el entremés y el postre "Mal de cañales", interpretado por Luis Quirós y Manuel Campa, fácil es augurar que el elegante coliseo Cervantes se verá concurridísimo. Punto.

## SAMA

Se nos envía para su publicación lo siguiente:

"El Círculo Mercantil e Industrial de Langreo al Comercio e Industriales del concejo:

La necesidad de estar asociados todos los comerciantes e industriales para la defensa de sus derechos y para recabar mejoras de carácter general, se ha notado en varias ocasiones, habiendo resultado muchas veces infructuosas las gestiones hechas por la poca fuerza moral de que se disponía, pues la mayoría del comercio y la industria se halla distanciada de los pocos que están asociados y solamente se acuerdan de que la unión es precisa, cuando ven amenazados sus intereses.

Nuevamente se presenta el caso con motivo de las horas de apertura y cierre de los establecimientos, horas que a nadie se le ocultarán los perjuicios que ocasionan, no solo al comercio, sino al público también, que en este caso ha de verse precisado a hacer sus compras a las horas que debieran ser destinadas a estar ganando el jornal o en otras ocupaciones de verdadera necesidad, sobre todo el elemento trabajador.

Pero para defenderse es preciso ser muchos y unidos, porque la unión hace la fuerza, por lo que invitamos una vez más a que los señores comerciantes e industriales en general que no se hallen asociados al Círculo Mercantil e Industrial de Langreo, lo hagan en el plazo más corto posible, al objeto de celebrar inmediatamente una Asamblea para dar nueva orientación a este Círculo, que si hasta la fecha no ha resuelto muchos asuntos que son necesarios a la vida comercial, ha sido en gran parte por tener corto número de socios entre los que poder elegir personas competentes y activas para que den fuerza moral a los encargados de llevar a cabo los acuerdos de las Juntas de Gobierno y Generales.

En estos momentos actuales sabemos muy bien que se encuentran perjudicados muchos comerciantes por las horas de apertura y cierre, y también sabemos que esos mismos señores dicen: ¿Qué hace el Círculo Mercantil? Nosotros tenemos que contestarles que lo primero que ellos deben hacer es pertenecer a nuestra entidad, y si todos fuesen socios podríamos defendernos y serían atendidas nuestras peticiones. ¿Es que el Círculo Mercantil ha de ser solo el nombre para que cuatro personas trabajen para más ciento que no les prestan ayuda?

Si a este llamamiento acuden todos los que deben acudir y todos los que por razón natural debieran ya pertenecer a nuestra entidad, sean del gremio que sean, se convocará a una Asamblea general; en la

citada Asamblea se propondrá la rebaja parcial o total de la cuota mensual como socio (pues lo que queremos son personas que ayuden, no dinero), se examinará, entre otros asuntos, el dé las horas de apertura y cierre y se procederá en consecuencia; pero repetimos, es antes muy indispensable que sin pérdida de tiempo, se apresuren a darse de alta como socios, pudiendo inscribirse con el adjunto boletín hasta el día 12 del corriente mes, pues de lo contrario, el no hacerlo y dejarlo confiado solo a unos pocos individuos, que por muy buena voluntad que éstos tengan, será inútil cuanto pretenden hacer y las cosas seguirán como hasta la fecha.

Sama de Langreo, 7 de Noviembre de 1925."

### De quintas

Para efectos de quintas se interesa la presentación en el Negociado correspondiente del Ayuntamiento a los mozos que a continuación se mencionan:

Francisco García Mateo, Eugenio Fuente Ordiales, Florentino Fernández García, Marcelino Fernández Ramos, Manuel Cuesta Río y José Casquero Sánchez, todos naturales del Ayuntamiento de Siero y residentes en este término.

Francisco Díaz Fernández, de Aller; José Antonio Castañeda, natural de San Cebrían; Francisco Valero Rodríguez, natural de El Pedroso (Sevilla).

### Enlace matrimonial

En la iglesia de Sama contraerán matrimonio la bella señorita Julia Torre Asenjo y el estimado joven don Gerardo Fernández González, ambos de apreciables familias de esta localidad.

Bendijo la unión el ilustrado cura párroco don Jenaro López y fueron padrinos doña Natalia García y don Ramón González Fueyo.

Los recién casados salieron para Madrid y otras poblaciones en viaje de boda.

Decémosles luna de miel eterna.

## LUGONES

### De la anexión con Oviedo

Después de la información que enviamos a LA VOZ DE ASTURIAS y que fué publicada en su número del jueves último, relacionado con el propósito de estos vecinos de pedir la anexión con la capital de la provincia, y a pesar de corto lapso de tiempo que viene actuando la comisión que fué nombrada, hemos cambiado algunas impresiones con varios de sus componentes, y éstos nos aseguraron que los primeros trabajos realizados vienen dando resultados satisfactorios el fin que les fué encomendado, aunque desde luego éstos se llevan dentro de la mayor reserva, que nosotros sabemos respetar.

### Inauguración de un salón

Mañana domingo inaugurará la temporada de bailes el acreditado salón de "La Morena", que serán amenizados por una notable banda de música ovetense.

### Los ganaderos de Viella

La Sociedad de ganaderos de Viella, celebrará junta general ordinaria el próximo domingo en su domicilio social.

## EOLINA

Gasolina para Automóviles

Hijo de Rufino Martínez S. en G.

GIJON

## INFUESTO

### La reparación de una injusticia

En virtud de haber sido resuelto favorablemente, como era de esperar, por la Superioridad el recurso entablado por el culto abogado y secretario de este Ayuntamiento, don Ramón Valdés, contra la ilegal destitución de que fué objeto, se ha posesionado nuevamente del citado cargo en la mañana del jueves, habiéndole dado posesión el señor Delegado gubernativo de este partido y el señor Alcalde.

A las muchas felicitaciones que con tal motivo está recibiendo el señor Valdés unimos la nuestra tan cordial como sincera.

### La suspensión de unas oposiciones

El pasado día 10, que era el señalado para la celebración de las oposiciones a la plaza de oficial primero de este Ayuntamiento, el Tribunal acordó suspender éstas hasta nueva orden, en virtud de la protesta formulada por los opositores don Nicolás Cifuentes, don Jerónimo del Riego y don Celso Rodríguez, fundada ésta en no hallarse constituido legalmente dicho Tribunal examinador.

### Nueva Agencia de emigración

Autorizada por la Dirección general de Emigración, ha sido instalada en esta villa, en los bajos del Café Oriental, una nueva Agencia de Información y Despacho de pasajes para emigrantes; en la que además de facilitar al emigrante la información oficial que precisa, se expiden pasajes para todas las líneas de América con las garantías debidas. Dicha agencia está a cargo de nuestro particular amigo el popular don Francisco Espina.

### De espectáculos

Mañana domingo se exhibirá en nuestro Cine la hermosa y sentimental producción francesa, que tan clamorosos éxitos está obteniendo y que lleva por título "Velarás por tu hijo". Consta dicha película de dos jornadas (ocho partes), todas ellas de intensa emoción; proyectándose en dicho día la primera jornada en cuatro partes, en unión de una preciosa cómica.

Dado el interés que ha despertado la proyección de tan interesante obra, nuestro Cine se verá rebosante e distinguido público.

### Corresponsal

## VILLAVICIOSA

Recientemente nos dolíamos en estas columnas de la perversidad del ambiente y de las consecuencias desastrosas para la educación de la infancia. No hemos de insistir en ello, porque en el ánimo de todos los que directa o indirectamente intervienen en la obra educadora está por desgracia esta desconsoladora realidad, pero si insistiremos en denunciar cuantos hechos que, como el de hoy, constituye sencillamente una salvajada.

Varios niños de las Escuelas nacionales que tienen a su cargo el cuidado y vigilancia de los árboles plantados en calles y paseos de la villa, con motivo de la Fiesta del Arbol celebrada aquí, con inusitado esplendor, hallaron días pasados con la natural sorpresa, un hermoso plátano destrozado intencionalmente por una mano criminal. Alarmados los simpáticos "rapazos", dieron conocimiento del hecho a la guardia municipal; ignoramos el nombre del autor de la "proeza", que sabrá indagar nuestro digno alcalde y castigar, sin duda, como se merece.

Por nuestra parte, hemos de advertir, velando por el buen nombre de Villaviciosa y por los intereses colectivos, no es el primer caso que como el que nos ocupa se ha realizado impunemente. Por esto, propondríamos, que además de la multa consiguiente, se impusiese para esta clase de atentados, la obligación expresa a los autores de reponer con otro igual, el arbol "asesinado". Es lo menos que puede exigirse.

## TOS

Catarrros - Bronquitis - Asma

se curan rápidamente con

JARABE FIGRAN

Venta: Farmacias y Droguerías

## MIERES

### LA SUSTRACCION DEL COCHE PROPIEDAD DEL AYUNTAMIENTO

A pesar de nuestro interés en dar a conocer a los lectores algo más relacionado con la "misteriosa" desaparición del coche propiedad del Ayuntamiento y que fué hallado en la carretera que pasa por el sitio denominado "Aguilar", nada podemos anticipar por hoy, ignorándose, a pesar de haber ciertas sospechas, quien o quienes hayan sido los improvisados conductores.

Han prestado declaración en el Juzgado de primera instancia varias personas de esta villa, pero hasta el momento no podemos saber los verdaderos autores de la sustracción.

Acerca de este hecho circulan por nuestra villa varias versiones que no queremos recoger ante el temor de no verlas con el tiempo debidamente confirmadas.

Y por hoy nada más.

### LA ESTACION INTERURBANA DE TELEFONOS

No queremos dejar en olvido un importante tema que con gran interés hemos ya iniciado en las columnas de LA VOZ DE ASTURIAS.

Hasta cierto punto comprendemos lo inútil de nuestros esfuerzos si se tapan los oídos y se tuercen las voluntades de aquellos en cuyas manos hállase el remedio eficaz que adoptarse debiera frente al abandono censurable en que aquí se tiene uno de los servicios más importantes.

No sabemos por qué causa ha de condensarse a una villa de la importancia de la nuestra a carecer de la estación interurbana de teléfonos, servicio que exige las necesidades de un considerable número de habitantes y que hállase ya en vigor en pueblos de mucha menor importancia que el de Mieres.

Disponernos a trazar en estas cuartillas la forma en que se desenvuelve en esta villa el servicio de teléfonos, es volver a repetir y señalar un cúmulo de abusos y de trastornos origen de pésimas instalaciones.

Para dar más perfecta cuenta a los lectores de que nuestras manifestaciones son veraces y de que el mismo aprecie los medios arcaicos de instalaciones que se dispone, tenemos pensado obtener de la mal llamada central de Teléfonos y uno de sus interiores, donde unas telefonistas mártires se desviven y se sacrifican inutilmente; por dar buen servicio a los abonados, algunas fotografías en las cuales se podrá indicar claramente lo que constituye una vergüenza para Mieres y que hemos querido obstinarnos en darle el nombre de una Central Telefónica.

No queremos apuntar ni una sola queja para quienes nosotros hemos calificado siempre de fieles cumplidores del deber, pero es inútil ese cumplimiento cuando faltan medios y los que existen son incapaces de poder ofrecer al público

## Café Restaurant

PAREDES Y RAMOS

Plazuela Riego, 6.-Teléfono 480

Sopa de legumbres del tiempo.

Tortilla de espárragos.

Pañala.

Angulas al pir pir.

Almejas a la marinera.

Besugo a la castellana.

Angulas con guisantes.

Calamares en su tinta.

Merluza con mayonesa y dorada.

Lenguados a la francesa.

Riñones al jerez.

Lengua rellena.

Manos de cerdo salsa española.

Perdiz con champiñón y con verdura.

Lechazo al horno.

Ternera a la asturiana.

Rosbiff con frituras.

Lomo de cerdo en su jugo.

Chuletas a la parrilla.

Ternera asada.

Pollo con brúselas.

Bistef a elegir.

### POSTRE

Queso de almendra-Bocaditos de angel-Fruta y Queso

Cocina casera. - Servicio por cubierto y a la carta



co un servicio que por derecho le corresponde.

Son muy repetidas las veces que la línea de Oviedo hállese interrumpida y en lo que se refiere a Sama podemos conceptualizar de interrumpida siempre.

Pero aun disponiendo de este servicio en condiciones no es precisamente el que exige Mieres.

Mieres precisa "Estación interurbana de teléfonos", porque es muy lamentable que a partir de las once de la noche se prive al público de este servicio que muchas de las veces ocasiona serios trastornos.

Telégrafos tiene sus contadas horas de servicio y así sucede a teléfonos, aunque éste se prolongue algo más y una vez finalizadas esas horas ¿habremos de quedar completamente incomunicados?

De ninguna manera. Sabemos que por parte del activo y diligente alcalde señor Seia existen grandes deseos de poner pronto remedio a este estado de cosas, así nos lo ha hecho varias veces presente, pero unidos a los buenos deseos de una autoridad primera en el pueblo que reconoce la necesidad grande del servicio que adjudimos, debe de hallarse la voluntad de los demás.

Hemos iniciado con interés esta campaña en pró del mejoramiento de la villa y habremos de continuarla mientras no veamos realizado lo que con tanta insistencia reclama desde hace tiempo el pueblo.

Mañana habremos de ocuparnos de la actual Casa de Socorro y de su servicio.

Corresponsal

LLANERA

Celebrando un aniversario

Para celebrar el primer aniversario de su fundación, la Sociedad "El Recreo de Cayés", ha organizado un programa de festejos que se celebrará los días 15 y 16 del presente mes.

Hoy sábado tendrá lugar una gran verbena a la veneciana, que será amenizada por la música del país y varios organillos. Durante ésta se quemará una bonita colección de fuegos artificiales y serán elevados infinidad de globos grotescos.

Mañana domingo, a las tres de la tarde, tendrá lugar una gran romería, que será amenizada por la banda de música, organillos y otros.

Cucañas y otros juegos serán la diversión de la gente menuda. Por la noche en el gran salón de la Sociedad continuará el baile, amenizado por la indicada banda de música.

Nuevo maestro

Ha sido nombrado y tomó posesión del cargo de maestro de la escuela en la parroquia de Lugo, el que venía desempeñando el mismo cargo en Arlós, nuestro estimado amigo don Ovidio Mufiz.

Nuestra enhorabuena.

Antonio

TRUBIA

Nuevos hogares

En el día de ayer contrajo matrimonio en la iglesia parroquial de Caces, la gentil señorita María de la Paz Quirós, con el joven don Luis Alvarez.

En viaje de novios salieron a recorrer distintos puntos de España, siendo en Eibar donde fijarán su residencia.

También en el día de hoy contraerán matrimonio la joven y bella señorita Encarnación González, y nuestro querido amigo don Manuel García, obrero de la Fábrica de Trubia.

"El Correo de Trubia"

Hoy verá la luz un nuevo periódico, confeccionado por varios jóvenes de la localidad. No tendrá color político, solo será para defender los intereses de la localidad y su publicación será semanal. Regentará este semanario nuestro estimado amigo don Manuel Hoyos.

Llevará como título "El Correo de Trubia".

Le deseamos una larga vida.

Señor alcalde

Repetidas veces nos hemos lamentado del abandono en que se tiene al pueblo de Trubia. No nos explicamos las causas, puesto que sin temor a equivocarnos Trubia es una fuente de ingresos para el Ayuntamiento. Esto lo decíamos hace bastante tiempo y hoy con mayor motivo, puesto que los ingresos han aumentado y sin embargo el pueblo de Trubia sigue abandonado.

Vivimos esperanzados, y esperamos que de un día a otro se

llevara a cabo alguna mejora, pero desgraciadamente ese día no llega.

La carretera del Vasco está hecha una verdadera calamidad, y los transeúntes son víctimas de los autos que los ponen "como a un San Benito". Las alcantarillas están llenas de inmundicia, que no permiten circular las aguas. Si hablamos de la carretera de Nalón, señores, no hay derecho! Por este camino no se puede circular. Las alcantarillas, si es que las hay, no las conocemos, debido a los muchos años que han pasado sin limpiarlas.

La verdad que nosotros creíamos que pronto tendríamos algunas calles asfaltadas y con un buen servicio de agua potable, pero vemos que el tiempo pasa y nada conseguimos, a pesar de nuestras repetidas lamentaciones.

No dudamos que el señor alcalde tomará buena nota de nuestra justa queja.

Extra

GACETILLAS

CHEQUES AL PAGO

Libramientos para hoy:

Don Ismael F. Villasante, don José Núñez, señor Depositario-pagador, don Manuel Martínez, don Francisco Villa, don Santos Palicio, don José María Ruidíaz, don Julio Santander, y señores Jefes de las Secciones de Telégrafos de Oviedo y Gijón.

DOS CONCURSOS

Hemos de recordar hoy que la excelentísima Diputación provincial tiene anunciados concursos para adquirir terrenos donde levantar una Casa de Maternidad, y para la instalación de la calefacción en el Manicomio de esta ciudad.

Las solicitudes al concurso de solares para la Casa de Maternidad deben presentarse al 17 del actual, y las de las obras de calefacción el 21, también de este mes.

GOZA FAMA MUNDIAL

POMADA ZEHNAS antihemorroidal, debido a que no es un simple calmante, como otros preparados, sino que CURA VERDAD toda clase, se de ALMORRANAS. Tubo 4,50 pesetas. Venta en Farmacias y Droguerías. Depósito en Oviedo, García Zuloaga, Félix Saucedo y Ceñal Vigil. Pedir catálogo. Especificos ZEHNAS, gratuito, al depositario general, farmacia D. Rey. Infantas, 7, Madrid.

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Gran compañía de María Gámez.

Hoy, sábado, gran función única, a las diez y media de la noche, el entremés de los hermanos Quintero, titulado "Un cuartito de hora"; y estreno de la grandiosa comedia en tres actos y en prosa, original del eminente autor don Jacinto Benavente, titulada "Lecciones de buen amor".

Teatro Jovellanos.—Hoy, sábado, a las siete y cuarto de la tarde y a las diez y cuarto de la noche, estreno de la gran película "Todo un hombre".

El martes, 17, debut de la notable compañía de zarzuela de José Gómez Jimeno y Eduardo Gómez Llovet, en la que figura de primera tiple Julia García.

Salón Torneo.—Hoy, sábado, a las siete menos cuarto de la tarde y a las diez menos cuarto de la noche, el mismo programa que en el teatro Jovellanos.

Gran Popular Cinema.—Hoy, sábado, a las siete de la tarde y a las diez de la noche, acontecimiento monstruo, segunda jornada de "La Casa de la Troya".

Mañana la primera jornada.

SUBASTA

La Comisión liquidadora de J. de Alvaré y Compañía, anuncia a su vasta voluntaria los terrenos que existen en la Argañosa (Oviedo) para el día DIEZ Y SEIS de Noviembre próximo a las doce de la mañana en la Notaría de don Secundino de la Torre, de esta ciudad de Oviedo.

Los planos, precios de solares y demás relacionado con la venta están de manifiesto en dicha Notaría. Las proposiciones pueden hacerse por la totalidad de los solares, y caso de no haber postor, separadamente. La Comisión se reserva el derecho de adjudicación.

ASILO DE HUERFANOS

Funerales.—Celebraránse el próximo lunes, 16 del corriente (Dios mediante) a las diez de la mañana, en la capilla del Asilo del Fresno, en sufragio del alma del benemérito sacerdote, fundador del Asilo, don Domingo Vinjoy, y de los bien-

LA POSITIVA

Grandes Fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Piedra artificial, Marmol comprimido y Yeso

EDUARDO G. ARIZAGA

ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca "Ziurrena" (el más seguro resistente de los conocidos hasta la fecha), y del cemento Zumaya rápido marcos ROHEVARRIA. ESPECIALIDAD en mosaicos, frogaderos, asulejos nacionales y extranjeros para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zumaya rápido y cementos Portland, yeso, tubos de cemento, barro y gr. baldositas de barro, escayola, ladrillos refractarios, ocultas bituminas, lavabo se inodoros de losa inglesa, bañeros de hierro esmaltado, etc., etc.

Depósito de teja curva, rasilla y ladrillo macizo y hueco

Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN.—Teléfono 461. Apartado 154

Ramón de las Alas Pumarín

Accesorios para maquinaria.

Gran correa de cuero

SANTA BARBARA

marca especial de esta casa.

Mata-fuegos y avisadores de incendios

BIOSCA

Substituto del cristal

ALAMBRINA (Windolite)

a petas 8,50 el metro cuadrado. Material irrompible.

Plazuela del Porlier, 3.

OVIEDO

Teléfono núm. 6-14

Papeles para empapelar

Nacionales y extranjeros.—Grandes existencias.—Precios muy baratos.—Se acaba de recibir un gran surtido de preciosos dibujos.—Si le interesa solicite muestras, que le remitiremos seguidamente por correo.—JUSTO DEL CASTRO.—San Bernardo, 93.—GIJÓN.

Academia Ojanguren

OVIEDO

Interpos-Medio pensionistas-Externos

Fundada en 1905

PRIMERA Y SEGUNDA ENCLASAZA Estudios de Comercio esencialmente prácticos

Casa Gargallo

es un nombre familiar entre propietarios y constructores

En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general, la firma GARGALLO es un prestigio

La Catalana.-GIJON

PLACIDO MARTINEZ

Consignatario de buques

Agente de Aduanas

Seguros - Fletamentos

Despacho de mercancías

SAN ESTEBAN DE PRAVIA

Imaginaría, V. H. y Vigilancia. Alferez don Indalecio Naves. Retén.—Teniente don Rafael Valina.

Zapadores Minadores Cuartel.—Capitán don Domingo Berrio Indart.

Guardia.—Alferez (E.R.) don Marcial García Barros.

Imaginaría V. H. y Vigilancia. Idem idem don Antonio Garrigós Garrigós.

MINUTA PARA LA COMIDA Dei Príncipe

Desayuno.—Café con leche.

Comida.—Primer plato: Sopa de ajo.

Segundo plato: Estofado de carne con patatas.

Tercer plato: Pescadilla frita.

Cena.—Primer plato: Judías a la vinagreta.

Segundo plato: Carne en salsa.

Zapadores Minadores

Desayuno.—Café con leche.

Comida.—Primer plato: Arroz con bacalao.

Segundo plato: Patatas con carne.

Cena.—Primer plato: Judías con cabeza de cerdo, chorizo y morcilla.

Segundo idem: Tortilla de huevos con patatas.

Banco Gijonés de Crédito

Capital: 12 millones de pesetas

Domicilio social

Corrida, núm. 48

GIJÓN

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa en condiciones excepcionales ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones, desde UNA peseta.—Intereses, TRES Y MEDIO por ciento.—Reintegros a la vista.

Consignaciones a vencimiento fijo:

A tres meses. . . 3 1/2 por 100

A seis meses. . . 4 por 100

A un año . . . 4 1/2 por 100

Cuentas corrientes

En pesetas o Moneda extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

Dinero

Se economiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos.

URIA, 50.—OVIEDO.

MUEBLES

elegantes y baratos en la Plazuela de la Catedral.—Teléfono 5-20.

Automóvil

«RUGBY», cinco asientos, modelo 1925, estado inmejorable; se vende, a toda prueba, en 4.500 pesetas, por ausencia de su dueño.

Informar en: GARAGE RUGBY, Escandalar, 8.—Oviedo.

GIJON

La Agencia FERNANDEZ, situada en Linares Rivas, núm. 3, (frente a la Fonda la Esperanza) con buena plazuela para la parada de coches y local para depositar mercancías, se ofrece a las empresas por si quieren situar allí su Administración, Gijón

Se alquila

bajo para almacén o taller, Arzobispo Guisasaola, núm. 4. Darán razón: Campomanes, 11-1.

Se venden

dos casas de servicio inmejorable situadas en Villasola y Vizconde de la Dehesilla. Para informes: Manuel Bárcena.—Imprenta-Mieres.

Hallazgo

de una maleta en la carretera de Oviedo a Gijón. Informes: Fernando Pérez, Campo de los Reyes, 118.

VÉNDESE

Autocamión WICHITA, en muy buen estado. Fuerza 20/30 HP. Carga 5 toneladas.

Plataforma basculante. Puede verse en Garage Blanco. Precio y condiciones: Marqués de Santa Cruz, 8.—Oficinas.

CASA

Se vende una de nueva construcción. Informes en esta Administración.

OJO

Plaza 19 de Octubre, 10 y 11 L. CAREAGA

Jamón superior por jamones a 7,75 y 8 pesetas kilo.

APARATOS ELÉCTRICOS

de aluminio puro inoxidable, calentadores para deshelar los aceites, calentadores para usos familiares para calentar por la noche a los niños leche, café en diez segundos. Se vende una casa de tres pisos.—Entenderse con Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo.

Pérdida

de una cartera conteniendo 550 pesetas en billetes. Se gratificará a quien la entregue en el comercio de D. Venancio Rodríguez, de Carrocera (Ciaño-Santa Ana).

Pérdida

de un pendiente de platino con dos brillantes. Se gratificará a quien lo entregue en Món, 10, 3.º derecha.

En la fábrica

de «Leña Flores», Luneta, núm. 1, se arrienda un local propio para una industria.

Grupo industrial alemán

Se interesa para contratar producciones de minas de plomo, cobre, estaño, zinc y bismuto, etc.; compra metales viejos, excepto hierro y acero; residuos metálicos de altos hornos y fundiciones. Ofertas a C. S. Apartado 911.—MADRID.

Extravío

de una perra pechera, blanca, responde «Selva». Perdióse hace 15 días en Molle (Valdesoto). Entréguese casa Pepe el Palacio Bendición.—Se gratificará.

Piso confortable

Se alquila uno en Pumarín, en casa recién construida. Informes: Campoamor, 7, 1.º derecha.

Se arrienda

una sala grande y dos habitaciones con muebles, o se admiten uno o dos huéspedes en familia.—Informar: Món, 3, 2.º

ZENITH



DETIENE EL RECORD MUNDIAL DE LA EXACTITUD

Teresa Suárez MODAS URIA, 6, pral. Teléfono 12-75

Fábrica "La Amistad" Sociedad Anónima FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

Casa DUBOSC ÓPTICO Sección especial de Óptica, Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrómetros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo TALLER DE REPARACIONES Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas SUCESOR Teodoro Gracia Bonilla Fruela, 11-Telf 5-40 OVIEDO

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo Capital: 10.000.000 de pesetas Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia Caja de Ahorros SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFUESTO

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA "Tornillera de Ventanielles" OVIEDO Fábrica de tirafondo de hierro y latón Remaches de hierro, latón y cobre Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.



# Sociedad Anónima "ADARO" - GIJON

DELEGACIÓN TÉCNICA PARA ASTURIAS

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE ELECTRICIDAD



Maquinaria eléctrica de todas clases

Motores, Dinamos, Generadores, Transformadores, etcétera

## A. BORSIG

BERLIN-TEGEL

Compresores  
Locomotoras  
Bombas, Dragas  
Ventiladores  
Turbinas hidráulicas  
Motores Diesel

Máquinas Frigoríficas  
PARA  
Instalaciones de grandes  
cámaras frigoríficas  
Mataderos, Mercados  
Pescaderías  
Fábricas de Cerveza  
Industrias lecheras  
Fábricas de hielo  
Hoteles, etc.

CALDERAS MULTITUBULARES

### SOCIEDAD FRANCO ESPAÑOLA

de Alambres, Cables y Transportes Aéreos

SYBRY, SEARIS & CO., LTD., SHEFFIELD

ACERO INGLÉS

Especial para barrenas de minas.—MACIZO y HUECO.—Ranurado.—Helicoidal.—Redondo.—Exagonal y octogonal.—ACEROS RÁPIDOS AL TUGSTENO, AL COBALTO, AL CROMO, etc

### Fábrica de Lámparas de Seguridad para Minas

Grandes talleres de fundición-Mecánicos-Tornaría-Ajustes-Plateado-Niquelado-Hojalatería-Estampa-Forja

Construcción de toda clase de aparatos y piezas sobre dibujo o modelo - Herrajes para ferrocarriles, tranvías, buques, automóviles, etc., etc.

Reparación de toda clase de maquinaria

Reparación y construcción de toda clase de máquinas, aparatos y piezas para locomotoras, vagones, tranvías, buques, automóviles, bombas, motores, etc.

Especialidad en bronce fosforoso - Bronce manganeso para grandes resistencias - Bronce duro. Bronce níquel - Bronce aluminio - Bronce contra los ácidos

Máquinas, Aparatos y Accesorios para Fábricas de Sidra y Vinos

Válvulas y Grifos de todas clases para vapor y agua, Tubería de Latón y Cobre para Calderas, Arreglo y soldaduras de tuberías, Planchas de Latón, Cobre, Aluminio y Metal blanco

Metales blancos de "Antifricción"

Gran PRESIÓN, Alta VELOCIDAD, etc. - Purificados con fósforo y manganeso  
Esternerías - Monturas - Vitrinas - Tiradores de puerta - Percheros - Balastradas

### FUNDICION ARTISTICA

Aceptamos cuantos encargos se dignen confiarnos referentes a Ornamentación y Escultura; cotizaremos precios con arreglo a Dibujo o Modelo

CORREAS de tejido de algodón "Danesas" patentadas

ROULO la más flexible, trabaja con disparo.

ROULO resistencia por cm.<sup>2</sup> 807 kilos, trabaja dentro del agua.

ROULO adhesión incomparable, trabaja cruzada.

### MAQUINARIA

## Alfred H. Schütte

Maquinaria y herramental procedentes de las fábricas de Alfred H. Schütte en Colonia, Berlín, Karisrube, Slagen, Solingen, Stuttgart

Fresadoras : Taladros : Tornos : Cepilladoras

Maquinaria en general y accesorios

# Jabón de sales de Carabaña

MEDICINAL Y DE TOCADOR -- EL MEJOR PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL

Pastilla, 1,50

Pedidos: Hijos de R. J. Chávarri, Lealtad, 12, Madrid

De venta en perfumerías y droguerías

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

### FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y afino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para máquinas, llanteras para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJON  
Correo: Apartado, 21.—GIJON-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJON»



### SALGA Vd...

pero tome Pastillas Richelet

Esta verdadera (poción seca) le permitirá ir a sus ocupaciones sin temor a los golpes de frío y a la humedad que durante esta temporada es más peligrosa que durante el invierno para los pulmones delicados, si se declara la bronquitis el PECTORAL RICHELET le parará radicalmente su desarrollo y la hará desaparecer.  
Las Pastillas y el Pectoral Richelet se venden en todas las Farmacias y Droguerías, las Pastillas se venden a 1,70 la caja y caso de no encontrarlas diríjase enseguida al LABORATORIO RICHELET, San Bartolomé, 1, San Sebastián.

Trapos lavados se compran en esta Imprenta.

LA MARGARITA EN LOECHES  
AGUA NATURAL PURGANTE DEPURATIVA SALES NATURALES LAXANTES-ANTISEPTICAS BALNEARIO PIEL-AGUDO-APARATO DIGESTIVO Y ESPECIALES DE LA MUJER

### Compagnie Generale Transatlantique

#### Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RÁPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

Travesía en 10 días

El día 22 d. Noviembre, saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

### "ESPAGNE"

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.<sup>a</sup> clase para Habana Ptas. 539'75

" " " " Veracruz " 582'75

Billetes de ida y vuelta con descuento. Rebajas a familias en primera y segunda clase. Los trasatlánticos de esta Compañía, atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros. Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJON

A. PAQUET

Muelle, 2, 4 y 6. -- Teléfono: 666 -- Telegramas: PAQUET.



### Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga. — «Guillermo Schulz», 370 ídem. — «Antonio de Sotrústegui», 3.800 íd — «Santiago López», 4.100 íd.

Fletamentos. Consignaciones. — Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoja», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia. — Telegramas: CASOCOBOS. Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas. «CASOCOBOS». — AVILÉS  
La Correspondencia al Director-Gerente: Luis Caso de los Cobos. — AVILÉS

### Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA EN LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Arcas de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Cochés fúnebres y carroza especial de todo lujo

#### Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompétibles, y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».

MOROS, 40 Servicio permanente Teléfono 103 MOROS, 40

### Banco Minero Industrial de Asturias GIJON

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo  
Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de valores. Com- interés en maneda nacio- nes de Banca, Bolsa y Cambio, pra- venta de valores. Con- nal y extranjeras. Cuen- prestando preferente atención bro y descuento de cupo- nes y documentos de mos con garantía personal, de fon- giro. Cambio de monedas de oro dos públicos, valores industriales. y billetes de Bancó extranjeros. De pósitos de valores libros de gasto de custodia, etc., etc.

CAJAS DE SEGURIDAD

Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 % anual SUCURSAL EN CANDAS



# VIDA MUNICIPAL

## MEJORAS EN LA PLAZA DEL PESCADO

Ayer hemos tenido el gusto de dar una vuelta por la plaza de la Pescadería y hemos sido sorprendidos con una reforma que merece todo nuestro mayor elogio.

Los periódicos muchas veces han hablado del repugnante efecto que producía a la vista de forasteros y ovetenses, unos "paxos" mal olientes y unas cajas que en forma de mesas se utilizaban para colocar la mercancía, cosa verdaderamente asquerosa.

Se pidió por todos la desaparición de tal sistema, y hasta recordamos que por anteriores compañeros se hizo un proyecto para sustituir estos artefactos por mostradores con su piedra de mármol correspondiente y sus grifos de agua.

El proyecto aludido no se llevó a efecto, pero sin embargo, tenemos que reconocer que aquel sistema sucio y de mal efecto se corrigió notablemente.

Hoy todas las personas, lo mismo las del medio que las de las orillas, tienen todas su correspondiente mesa de mármol en buen estado de aseo y en perfecto orden, y dando una nota de higiene que había sido desterrada de un mercado donde tanto la higiene se necesita.

Ahora solo falta, para que la obra se complemente, que se reforme la cubrición, dándole un aspecto de mejor vista, y que tanto las puertas como las ventanas tengan vidrieras para el invierno, y se puedan abrir, entrando la luz a raudales por todos los sitios, y de verano telas metálicas para la ventilación, librando a las personas del mal olor que allí se respira por los residuos del pescado, que siempre

### EL MAL DE SIEMPRE

## El Ayuntamiento se ha hecho cargo de las quejas que la prensa

Nosotros, que desde hace más de dos años hemos venido en los diarios gijoneses pidiendo para las zonas obreras alcantarillado, vigilancia, agua, higiene y otras mejoras, particularmente para las del Llano, Nataboyo y Pumarín, no reclamamos "premio" ni agradecimiento alguno, y ni tampoco, e-hamos las campanas de nuestra "iglesia" a vuelo para que los "fieles" se nos postren de "hinojos", al ver que el Ayuntamiento de Gijón toma en serio, ahora, los lamentos y consideraciones que se le venían lanzando por "milaneses" y "pionteses", pero, si nos congratulamos, que los estimados ediles que hoy forman el cabildo municipal gijónés, se hayan decidido a que la Comisión de Policía Urbana haga una inspección técnica al barrio del Llano, que, verdaderamente es el más abandonado y necesitado de ayuda municipal.

El río Cutis (el peligro más grande para la salud pública de Gijón), sigue "abierto", arrojando al pueblo sus gérmenes mortíferos, infecciosos, pues sabido está, que no es "río", y si un canal de excrementos humanos y de residuos putrefactos, parado, que no "anda" ni aún en

quedan adheridos a las juntas del pavimento.

Por la mejora ahora realizada tenemos que felicitar al señor alcalde, juntamente con el señor Márquez, inspector delegado de Mercados, que tanto interés pone en estas cuestiones y al señor Sánchez, inspector de limpieza, que no descansa, secundando con gran actividad las órdenes que emanan de la Comisión y del alcalde.

### UN POCO DE GRAVA

El tiempo malo que disfrutamos, hace sin duda que el mal estado del camino que desde la fábrica de gasosas de la señora viuda de Coliar hasta el llamado Pontón, se encuentre completamente intransitable, lo que ocasiona grandes protestas de los vecinos que necesariamente se ven obligados a pasar por aquel sitio.

Aseguramos que las quejas son fundadísimas, porque solamente viéndolo se puede uno hacer cargo de lo mal que se encuentra.

Si el señor alcalde tuviese la amabilidad de enviar allí al capataz vería que la razón de los vecinos es poderosísima.

Creemos que con enviar allí unos metros de grava las quejas quedarían atendidas y el vecindario agradeceríamos a la condescendencia del señor alcalde.

### DONATIVO

La empresa del Salón Toreno ha entregado al alcalde 150 pesetas que corresponden a la mitad de las trescientas pagadas por los estudiantes mejicanos por alquiler del Salón el día que celebraron la función de gala.

Las otras 150 fueron para la Casa Salud de los estudiantes.

El señor alcalde destinará las 150 pesetas recibidas a fines benéficos.

días que el Llano está convirtiéndose en un verdadero cauce.

En la parte del bebedero del Humedal, en la carretera de Oviedo, se amontonaron piedras hace tiempo. Nosotros, creíamos entonces que el "negro" Cutis iba a ser cubierto, evitando a Gijón que la "llave" de sus fiebres gripales, tifoideas y demás enfermedades, siguiera abierta, haciendo de las suyas. Y, hemos estado en un grande error, porque el "negro" sigue "pegando" a los "blancos" y a los... "amarillos".

Si el Cutis se cerrara y limpiara, haciéndole que "corra" a su "destino"; si se hicieran algunas alcantarillas en sus diferentes calles, construyendo una general que uniese al colector general en el punto llamado Puerta de la Villa o Paseo de San José; si se hiciese una constante y asidua limpieza en cunetas y alcantarillas existentes en el Llano y sus inmediaciones, segura sería que las inundaciones no serían tan frecuentes y peligrosas, a la vez que la salud pública estaría más garantizada.

En el barrio del Llano habita un particular amigo nuestro, concejal del Ayuntamiento de Gijón: don José Sanchís Escrivá.

Este celo y culto municipal, hace bastantes meses que viene clamando porque al Llano se le mejore en muchas deficiencias de ser-

vicio público que existían, entre las que significaba con interés la del río Cutis.

Yo no sé si a nuestro amigo se le tomó en consideración alguna de sus peticiones. Lo que sí puedo decir, que, en lo que se refería al Cutis, nada hemos visto, ni tampoco nosotros hemos conseguido nada de cuanto escribimos sobre ese "foco..." o "foca".

Bien está que nuestros dignos ediles y el señor Zubillaga, entusiasta alcalde, hayan tomado en consideración el problema del barrio del Llano, deseando que el mismo interés se haga con sus otros compañeros, ya que todos son "hijos" de Gijón.

Nosotros, no podemos menos de agradecer al Municipio de Gijón, la determinación que acaba de tomar, y, que esperábamos, tratándose como se trata de una Corporación municipal integrada por ciudadanos justos y honrados, amigos de dar al César lo que es del César, y a Dios lo que es de Dios.

Mar y Lino.

Pumarín (Gijón).

## ECELESIÁSTICAS

Acompañado del arcediano de la Catedral señor Redó, regresó a esta capital el reverendísimo prelado de la Diócesis.

Se publicó la convocatoria del concurso de curatos vacantes en la Archidiócesis de Sevilla, donde hay diez curatos de término (tres de ellos en Sevilla), diecinueve de ascenso, cuarenta y dos de entrada y nueve rurales.

Los ejercicios literarios serán los días 27, 28 y 29 de Enero próximo, pudiendo presentarse las instancias hasta el día 3 de dicho mes.

## Santamarina y C.

(Sociedad Limitada)

Almacenes de Cereales, Viveros, Golonales y molinería

Dirección Telefónica y Telefónica: SANTAMARINA  
Apartado de Correos núm. 33  
AVILÉS

**SASTRERÍA Y CAMISERÍA**  
*Casa Natalicio*  
**OVIEDO**

**LA SEÑORITA**

# LOLA BARREDO ARIZAGA

Falleció en Oviedo, a la una de la madrugada del día 14 de Noviembre de 1925  
A LOS 21 AÑOS DE EDAD  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS  
R. I. P.

Sus desconsolados padres don Benjamín Barredo y doña Bonifacia Arizaga; hermanos don Emilio y doña María; abuelo don Emeterio Arizaga; tíos, primos y demás parientes,

Suplican a sus amistades se dignen encomendar a Dios en sus oraciones el alma de la finada y asistir a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy sábado día 14, a las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Vega, 26, al cementerio del Salvador, por cuyo acto recibirán especial favor y consuelo.

El duelo se despidió en el estilo de costumbre

## Crónicas Judiciales

### SALA DE LO CIVIL

En la Audiencia solo se celebrarán vistas en la Sala de lo civil. Las vistas señaladas son las siguientes:

Oviedo.—D. Vicente González con don Antonio R. Arango, sobre pago de pesetas; procuradores, señores Sors y Bernardo.

Laviana.—Doña Consolación Blanco con don Antonio González Rojo, sobre declaración de pobreza; abogados, señores Zapico y Solís; procuradores, señores Bernardo y Fernández.

Oviedo.—D. Joaquín Espinosa con don Fermín González, sobre accidente de trabajo; abogado, señor Iglesias; procurador, señor Alvarez.

## EL MONUMENTO A «CLARIN»

El Banco de Oviedo nos participa que le han entregado para la suscripción "Monumento a Clarín" los Ayuntamientos de Nava y Vegadeo la cantidad de 50 pesetas cada uno.

## ECOS DEL MAGISTERIO

### Sección Administrativa

El maestro de Villayana, en Llena, don Plácido Iglesias, y el de Colosía, en Panes, don Gonzalo Burgos, presentan expediente de permuta de sus cargos.

La Inspección de la sexta zona remite expediente de creación de una Escuela mixta en Vega de Rey (Tineo) para su curso reglamentaria.

La Dirección general devuelve desestimada la instancia de don Bernardo Redondo, don Toribio Domínguez y don Juan Pujalte, pidiendo sea modificada la convocatoria de oposiciones libres y sus ejercicios. Se le trasladó a los interesados.

La Dirección general de la Deuda y Clases pasivas clasificó a la maestra de Olloniego con 2.000 pesetas anuales de jubilación.

La misma Dirección concede 106,65 pesetas a los herederos de don Joaquín Caudanedo, cantidad que dejó devengada a su fallecimiento.

Don Joaquín Llera participa su cese como maestro propietario de Verdicio y que ha empezado a hacer uso de la excedencia que le fué concedida.

Por jubilación voluntaria cesó en su cargo la maestra propietaria de la Escuela de Carcarosa (Mieres) doña Matilde Alonso.

La Sección Administrativa de Castellón reclama expediente personal, ficha y certificación de liquidación de haberes del maestro que fué de esta provincia don José González Piquer.

Se pide inventario de material de sus Escuelas a los maestros de Bueño y Valle del Soto.

Se cursa a la Dirección general de la Deuda el expediente de rehabilitación de don Manuel Feito Rodríguez.

Al alcalde de Llanes se le pide si ha sido entregado al maestro que fué de Tresgrandas, don Adolfo García Sánchez, el expediente que se le devolvió en 12 de Mayo de 1924 relativo a su reclamación sobre reconocimiento de plenitud de derechos.

A la Dirección general se cursa el expediente sobre creación de una Escuela en Vega del Rey.

Al alcalde de Mieres se comunica que no se ha hecho nombramiento interino para la Escuela de Barzuelo por hallarse propuesto en propiedad por R. O. de 16 de Septiembre último.

A la Sección Administrativa se remite expediente de creación de una Escuela en Vega del Rey (Tineo).

La Alcaldía de Llanes remite expediente instruido para la graduación de las Escuelas de la villa.

Pasaron aprobados a la Sección Administrativa los presupuestos de material escolar del partido de Avilés.

Se han devuelto presupuestos de material, para subsanar errores, a varios maestros de esta capital.

## Hallazgo de un cadáver

En la Sierra del Palo (Allande) junto a la Casilla, apareció un hombre muerto.

Identificado resultó ser Antoni apodado el "Casero", casado con María Quintana, natural de Rodal (Tineo).

Trabajaba en el machaque de grava para el conocido por el sobrenombre de "El Chato del Cuollo", y se sabe que salió del pueblo de Berducedo en estado de embriaguez, en dirección de su pueblo natal, y al parecer se quedó dormido pereciendo de frío.

El Juzgado de Allande ordenó el levantamiento del cadáver.

# PROFESIONALES

**El Doctor Carlón Hurtado**  
Especialista en enfermedades de la Infancia  
Trasladó su consulta de la calle de la Magdalena a la de Uria, 22.

**Dr. Miranda** Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5 (excepto los viernes). Uria, 72, 2.º.—Teléfono 10-25.—Oviedo.

**Dr. Luis Martín Velázquez**  
MÉDICO-DENTISTA  
Ha trasladado su consulta a la calle de Argüelles, 1, 1.º.—Teléfono 9-99.—Oviedo

**Sanatorio Quirúrgico "Asturias"**  
Su nuevo edificio, Avenida de Fuertes Acebedo, Teléfono 10-95. Oviedo. Componen su cuerpo médico los señores:  
Cirugía general, Carlos L. Fanjul. Partos y Ginecología, Pedro Miñor. Vías Urinarias, Julián Clavería. Rayos X, Diatermia, electricidad médica, Francisco Martínez. Ojos, Eloy Pérez Gómez.

**Guillermo López** Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sifilítico. De las clínicas de los doctores S. Covisa y Bejarano del Hospital de San Juan de Dios y «Dispensario Azua», de Madrid.  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de la Constitución, 9, 2.º.—Teléfono 6-15.—Oviedo.  
Los jueves, consulta gratuita para pobres de 7 a 8.

**Dr. Godofredo Robles** Especialista en enfermedades de la matriz, Diatermia. Rayos Ultra-Violeta. Baños de luz y demás medios modernos y su Cirugía. Partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los Hospitales de París, Ginebra, Berna, Berlín y Viena y anualmente en Madrid. Consulta de 11 a 1. Uria, 21. Teléfono 12-24. Oviedo.

**Nicolás Pérez** Médico Director del Dispensario Antituberculoso A. BUJILLA. Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones. Consultas: De 10 a 1 y de 3 a 5. Uria, 60, principal. Teléfono 11-30. Oviedo.

**Evaristo M. Radio**  
CIRUJANO-DENTISTA  
San Francisco, 13, 2.º.—Oviedo  
Horas de consulta: de 9 a 12 y de 3 a 5

**Dr. Morán** Clínica Dermatológica. Enfermedades de la Piel, Venéreo, Sifilítico, Vías urinarias. Rosal, 19. Teléfono 5-27. Oviedo.

**Leopoldo Escobedo** Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina. Horas de consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1. Uria, 18, Oviedo. Teléfono 8-78.

**Aurelio M. Romero**  
MÉDICO-DENTISTA  
Plaza de la Escandera, 2  
OVIEDO

**C. Tuero Muñiz** Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. De las Clínicas de Madrid. Horas de consulta: De 11 a 1 y de 3 a 5.—Calle del Peso, 12.—Teléfono 78.—Oviedo.

**Fermín Pumares** Especialista en enfermedades de la matriz y de embarazo. Consulta: De 12 y media a 2 y de 4 a 5. Fruela, 14. Teléfono 521. Oviedo.

**Dr. Bermejo** Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos. Uria, 56. De 10 a 12 y de 3 a 5. Oviedo.

**Luis Antón Conde**  
Practicante del Hospital provincial, Profesora en partos Pérez de la Sala, 25, bajo.—Teléfono 908.—Oviedo

**JAIME VILIESID**  
ODONTÓLOGO  
Uria, 32, 2.º — OVIEDO

**A. F. Vega e hijo** Médicos oculistas. Plaza del 27 de Marzo (Escandera), 2, principal. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5.—Días festivos, de 10 a 1 y media. Teléfonos 3-15 y 5-24. Oviedo.

**G. F. Arias** Discípulo Vasconcel. Ondulación permanente (garantizada). Famosa máquina eléctrica, último modelo «Eugène», París. Tratamientos ortopédicos, Dr. Montell, París. Masajes facial y eléctrico. Tintes lavados caballo, manicura, etc. Doctor Casal, 16. Teléfono 334. Oviedo.

**Dr. Luis Azcoitia** Del Hospital Trousseau de París. Especialista en enfermedades de los niños. Principado, 5. Teléfono 3-04. Oviedo.

**Dr. Alberto González** Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: De 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º. Oviedo. Teléfono 199.

**Dr. J. Palacios**  
Consulta de enfermedades del sistema nervioso  
De 3 a 6.—Uria, 18.—Oviedo

**Dr. Valdivares Vega** Laboratorio biológico. Diplomado del Instituto Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la raba en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza del 27 de Marzo (Escandera), 2, principal. Teléfono 3-15. Oviedo.

**Dr. Eduardo R. San Pedro**  
ESPECIALISTA  
NERVIOSAS Y MENTALES  
URIA, 72, bajo.—Oviedo  
Horas de 11 a 1  
(Diaria menos los domingos)



LLOVIA... TORRENCIAL

...Y EXPONGO.

Cuando me lo contaron, sentí el frío... Y después de recitar a Becquer, glorióse a Campoamor:

¡Dios mío! y "ésta" no "aquél"? Fué al salir del cuartel. Un amigo a quien hallé me dijo:

—Pero ¿es verdad eso que dice Don Justo?

—No te fíes hoy ni de lo que digan los justos; tan en bancarota está la verdad, que...

—Bien; pero tú no dejarás de saber, me figuro, con quién te las has, esto es, quién es "la verdadera tía Javiera", confeccionadora de buñuelos...

—No, por cierto; aunque ya me figuro será algún acólito del periodismo y del humorismo, dado el candor que se observa en algunos de sus comentarios y como recarga sin tino las tintas, cuando quiere "meterse" con algunos, a veces hasta compañeros en el periodismo, lo que no me explico cómo es tolerado en aquella casa, pues es lícito combatir las opiniones con toda la exaltación propia de un convencimiento y de un temperamento, pero sin herir a nadie en su vida privada y sobre todo en aquello que pueda constituir su medio de vida, aunque se trate de un modesto oficio, mientras se ejerza con honradez.

—Pues permítame que te diga—me replicó mi amigo—que no andas muy bien de pituitaria periodística, si crees que se trata de un escritor principiante.

—Explicáte más.

—Porque el buñolero... o buñolero con quien discutí estos días no es un incipiente, ni mucho menos; reconocido está, por una parte de la opinión asturiana, como un prestigio entre los escritores comprovincianos y los hay más apasionados que hasta le consideran en las elevadas regiones de la literatura nacional.

—Me parece que ya voy cayendo, mas si vas por donde yo me figuro, creo que quien tiene mal olfato eres tú, si por sospechas hablas, y si te lo han asegurado no debes, por esta vez, en buenas fuentes... no estás en tu juicio cabal.

—Pues rotundamente te lo afirmo.

—No insisto más, pero me dejas "acónito", chico, que dijo cierto edil pasado por las Indias. ¿Cómo pensar que un hombre de su linaje descienda a tan ruin... oficio como el de buñolero, pues a más se ha disfrutado con vestiduras femeninas, lo que no complace bien con la dignidad masculina! ¿Cómo pensar, repito, que quien ya es considerado como un consagrado dentro de las letras patrias, acabe por freír buñuelos ventosos... (y si no le gusta el vocablo a Don Justo, diré alardos—no airosos—por contracción de aireados, y por la saña que en algunas de sus frituras se "paladea"). Y vuelvo a mi tema: ¿cómo pensar que ese hombre haya dejado crónicas—su actuación para mí más prestigiosa—, dramas, versos, cuentos, anécdotas, mitologías y toda la gama, en fin, de su variadísima faceta, para hacer esas despreciables frituras, algunas completamente carentes de intención y gracia y otras demasiado sañudas, que parecen esconder un veneno, que no acierto a comprender de qué nació?

—He ahí lo peor, a mi juicio, de esa sección por él creada, pues aparte de que su fin no está a la altura de su nombre, en ese afán de zaherir ciertas cosas y a ciertas personas, los que no le conocen piensan que todo eso es... "buñuelos del despecho". ¿Por qué le molesta tanto el homenaje a vuestro "Ali-Bey" cuando está viendo que constituye un verdadero plebiscito, cual demuestra ese inacabable número de adhesiones, y que sus escritos han conmovido a toda una provincia, ya que no hay en ella humilde rincón donde admiración no se le rinda, y...?

—Si es que ese escritor no cree a vuestro cronista merecedor del homenaje que se le va a tributar—o mejor dicho, se le está tributando ya, porque a mi entender más valioso aún que la pluma que ha de entregarse, es el ver cómo la opinión general de la provincia ha respondido al llamamiento, y aun fuera de ella, pues bien puede decirse que allí donde LA VOZ tiene un lector, allí tiene "Ali-Bey" un entusiasta—¿por qué no sale a la palestra en su verdadera "encarnación", para rebatir sus ideas en vez de dedicarse a esos escarceos tan poco dignos de su alcurnia literaria?

—A mi juicio, dejando a un lado la persona de "Ali-Bey" y su homenaje, aún me parece menos delicado sus ataques a algún escritor que tiempo atrás con sincero juicio y mesurada forma, cual es en el costumbre, quizá emitió un juicio desfavorable para alguna producción suya, mas no tan desaceratado, si más tarde refrendada fué su opinión por más elevados juzgadores.

Si realmente no considera que tenga solidez la, en el sentir de la opinión general de nuestra ciudad, bien ganada reputación de que goza el escritor aludido, atáquele, también en buen hora, pero de frente y con ideas y no parapetado tras el fogón de su buñolera con disparos de africano paco...

Y peor es todavía atacar a compañeros humildísimos del periodismo ¡en sus medios de vida!, tan lícitos cual puede ser la profesión de publicista... No todo el mundo puede vivir de sus obras o sus trabajos literarios o de la munificencia de una corporación espléndida y unánime en su sentir... A más de no ser noble tal conducta entre compañeros periodistas (y ha por eso merecido acres censuras de cuantos saben de estos ataques) no es digno de quien también es humilde en su origen, ni compadece bien con la cristiana condición. No te embriague al compañero que hoy está en la altura su bienestar actual hasta hacerle olvidar los lejanos días y aun más para atacar "en su humildad" al compañero que no logró, ni tampoco aspira a ello, protecciones ni fortunas, mas es de todos amado por su honradez, su modestia y su laboriosidad.

El Soldado Desconocido

PROBAD EL RIQUISIMO PAN DEL RHIN

SECCIÓN RELIGIOSA

ENTRONIZACION DEL SAGRADO CORAZON

En San Juan el Real habrá mañana, a las siete y media, Misa de Comunión, que dirá el reverendo padre Mateo Cravoley, de los Sagrados Corazones, apóstol de la entronización del Divino Corazón en los hogares.

A las cuatro de la tarde, hay solemne función religiosa, en la que se hará el tierno acto de la Consagración de los hogares al Sagrado Corazón, predicando en ella el reverendo padre Mateo Cravoley.

HIJAS DE MARIA

Esta piadosa Asociación tiene mañana sus cultos mensuales en la iglesia de San Isidoro el Real, en unión de los de la Archicofradía de la Santísima Trinidad.

Habrà a las once Misa solemne con exposición de Su Divina Majestad que lo estará hasta después del ejercicio de la tarde, que empezará a las cuatro, predicando en él el coadjutor de San Isidoro don Anselmo Forero del Busto.

ORDENES TERCERAS

Tienen mañana sus cultos mensuales, siendo las Misas de Comunión a las ocho, en las iglesias donde están erigidas, y por la tarde, a las cinco y media, el ejercicio de la dominicana, con sermón del reverendo padre Faustino Fuertes, de la Orden de Predicadores, y procesión en Santo Domingo.

La franciscana en la Corte, a las seis, con procesión y explicación de la Santa Regla por el señor cura párroco.

Y la carmelitana, a las seis, con sermón, en la iglesia de los Padres Carmelitas.

EN HONOR DE LA SANTISIMA VIRGEN

Al final de los cultos de la tarde habrá hoy solemne Salve en los Padres Carmelitas, a las siete de la tarde Salutación Sabatina en los Padres Jesuitas.

EN LOS PADRES CARMELITAS

Termina mañana el novenario que a las seis de la tarde se viene celebrando en los Padres Carmelitas en sufragio de las Benditas Almas del Purgatorio, habiendo a las ocho Misa de Comunión general, y por la tarde, a las seis, el ejercicio con responso y sermón del culto reverendo padre Anastasio de la Sagrada Familia, quien tan elocuentemente viene predicando en esta novena.

ADORACION NOCTURNA

Hará guardia al Santísimo en la noche de hoy el turno segundo Nuestra Señora de los Dolores.

Vigilia y misa se aplican por el alma de doña Vicenta Valdés, viuda de Rodríguez (que en paz descanse).

SANTORAL

Día 14.—Sábado.—Santos Hipacio, obispo y mártir; Serapio, mercedano y mártir; Rufo, primer obispo de Tortosa; Veneranda, virgen y mártir, y el beato Juan Licio, de la Orden de Predicadores.

TORTAS DE MANTECA DE SILVINO VÉLEZ, DE PALENCIA

Es un postre sabroso y nutritivo. Exquisitas con té, chocolate o leche. De venta en Ultramarinos finos

EL PROBLEMA HULLERO

Hoy se reunirá el Consejo de la Fábrica de Mieres

En Turón

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

LA ACTUALIDAD PERDURABLE

Que más da, lector mío, titular una correspondencia de una forma que de otra. Seguros estamos de no haber puesto título que te satisfaga, que no sería otro que el de dar por terminada la huelga que a todos tanto nos preocupa.

La necesidad cruel mata la razón y sin embargo el pueblo contempla tranquilo el principio del drama que empieza a desarrollarse con visos de tragedia.

Los niños, más desconocedores de las cruentas adversidades y menos avergonzados de su indolencia, piden de puerta en puerta, ateridos de frío, una caridad. Quien viera lo que en los hogares se desarrolla, tendría que hacer un supremo esfuerzo para contener la emoción ante el cuadro que obliga a infelices criaturas a deambular por las calles, expuestas a helarse de frío en los rincones.

Tenemos algunas noticias un poco halagadoras, que nos dan motivo a confiar en que esto termine en el transcurso de cuatro días a partir de la publicación de estas líneas.

Los obstáculos que se presentan son de difícil solución; pero no obstante, creemos que se obviarán, porque la sensata clase trabajadora está siempre poseída de la mejor disposición, hecho que debiera tenerse muy en cuenta por quienes invocan a cada paso un ficticio patriotismo, para no consentir que quien así obra llegue a tan angustioso estado de miseria.

No nos explicamos las causas que puede ver la Sociedad para pretender parar grupos de tan saneada producción como "La Riquela", de

cuya mina tenemos datos estadísticos que están por bajo de todos los de la Fábrica en baratura de precio de explotación. Sin embargo sabemos que la empresa pone obstáculos en ordenar la vuelta al trabajo de estas y otras explotaciones.

La representación obrera labora por impedir estas dolorosas dificultades que dejarían a un crecido número de familias en la incontinuable posición que se hallan en esta fecha.

Mientras estos días de inquietud pasan, colmémonos de paciencia; y si surge lo que es temible, tratemos por todos los medios de buscar una fórmula para que esos niños y familias no perezcan en la indigencia.

(POR TELÉFONO)

La intervención de Manuel Llana

Madrid.—El representante del Sindicato Minero de Asturias, Manuel Llana, ha llegado nuevamente a Madrid para seguir sus gestiones relativas a los diversos aspectos del problema hullero de aquella región.

Reanudará sus entrevistas con el Gobierno y con la representación patronal minera, especialmente la de Mieres.

El Consejo de Administración de esta Sociedad se reunirá mañana en Madrid para continuar tratando del trabajo en sus minas.

El próximo lunes, bajo la presidencia del general Hermosa, se reunirá la sección de la hulla de la Comisión del Combustible, con objeto de iniciar sus trabajos, con arreglo a la Real orden reciente, a fin de proponer una fórmula para el problema hullero, la cual se someterá al Gobierno antes de fin de año en que termina la vigencia del auxilio concedido.

La reparación de nuestra Audiencia

Se nos echa encima el día en que han de salir a pública subasta las obras de reparación de nuestra Audiencia y de adaptación a sus crecientes servicios en la Administración de Justicia.

Cuatrocientas diez y nueve mil y pico son las pesetas presupuestadas para estas obras.

Muchas pesetas nos parecen para remendar un edificio viejo, pero contentémonos, como el muchacho que estrena calzones nuevos de unos viejos de su padre.

El plano de las obras nos es desconocido, por lo tanto no podemos criticarlo.

Sospechamos que será excelente, pero antes de aplaudirle bien sería que fuese bien conocido del público, que sobre el mismo abriese por la prensa una encuesta para justificarlo o desecharlo.

¿Es susceptible el antiguo palacio de los Camposagrado de sufrir una reforma adaptable a las actuales necesidades de los servicios que en ella requiere la Administración de Justicia?

Firmemente creemos que no y pasemos al terreno de la práctica, haciendo suma de los locales que precisan estar dentro de un mismo plano:

Colegio de Abogados precisa una línea longitudinal de 12 metros. Presidencia, Secretaría de Gobierno y dependencia para biblioteca y archivo, 14 metros. Sala de la Civil, 14 metros. Sección primera de lo criminal, 17 metros. Sección segunda de lo criminal, 15 metros. Fiscalía de lo criminal, 7 metros. Total de la línea longitudinal, 79 metros.

Todas esas cantidades multiplicadas por 575 será el número de metros cuadrados de cada uno de los expresados locales; ofreciéndonos un conjunto de 454 metros cuadrados, cuyo perímetro disponible desde los pasillos hasta los muros exteriores no lo alcanza el actual edificio.

A más es de absoluta necesidad de que a cada una de las salas de lo criminal se añada un local para testigos y otro para presos; siendo además necesario el establecer armarios.

Disgregado pues cualquiera de estos locales del plano principal de

fuerzo si desea tomar la ruta de un final victorioso.

¿Vaticinios? Somos completamente enemigos de profecías y máxime en estas cuestiones del fútbol.

Sería necesario conocer el interior de cada uno de los veintidós contendientes y aún del juez que tanto puede influir en la marcha del partido.

Somos amigos de la prudencia que en estos casos evita algunos ridículos poco agradables.

Lo que más deseamos es que mañana el público que acuda a la Barraca, presencie el partido con nobleza y que el árbitro señor González sancione con justicia.

Corner

Del ambiente taurino Una Asociación de aficionados

Nunca faltan sorpresas en la vida. El revistero tiene que apuntar la que recibió una de las noches pasadas en la Redacción de LA VOZ DE ASTURIAS. Le aguardaba un grupo de muchachos ovetenses, ya conocidos de este periodista. No podía admitir los motivos de la visita. Pero, aun cuando no sintiera impacencias por saberlos, pronto fueron expuestos por los cordiales amigos.

—Tratamos—nos dijeron—de organizar una Asociación de aficionados, que tenga por fin primordial el prestar calor y ayuda a cuantos jóvenes sientan aficiones al arte de los toros y puedan acreditar de algún modo sus naturales aptitudes.

Sonreímos ante el empeño de nuestros visitantes. No porque lo juzgáramos disparatado, porque dejamos siempre en buen plano la intención, sino porque creímos siempre estas cosas de difícil realización. Pero comprendemos que la voluntad puede mucho, y aunque a nosotros nos caracteriza una inconstancia lamentable, posible es que en esta ocasión triunfen los simpáticos amigos que tan buenos propósitos guardan.

Recordamos de hace bastantes años la formación de una Sociedad semejante. Pero perdimos la memoria de cómo fué constituida y cómo ha llegado a disolverse. No nos interesó nunca la vida de aquella colectividad, no porque de ella no formáramos parte, que ni los años ni los deseos nos lo permitían, sino porque se nos había antojado caso único y sin importancia para la historia que aquí pudiera escribirse. Hoy casi estoy arrepentido de no conservar mejor memoria. Perdónenme los que a esa Sociedad hayan sobrevivido y puedan aun contarle de que hayamos sido tan olvidadizos.

Posteriormente, en fecha mucho más reciente, nació en Oviedo otra Sociedad, para cuyo título se había aprovechado el nombre de un torero. Era una agrupación simpática, de buenos amigos y mejores aficionados. Pero como tenía un fin principal: el de crear ambiente a la figura dilecta, y esta figura desdijera a los que tanto se habían esforzado por enaltecerla, la Sociedad desapareció. Había desaparecido la causa de su existencia.

Ahora nos encontramos ante un nuevo intento. Pero tiene, a lo que parece, un fin más amplio. No habrá ídolos. Sólo el propósito de desposeerse de todo prejuicio en ese sentido, justificaría la razón de existencia de la Sociedad. Una Sociedad para defender la fiesta de los toros con todas sus bellezas. No debe nacer sino con ese guión. Luego, con su acción constante, puede contribuir a muchas cosas buenas: a que no se malogren aspiraciones bien fundadas. La Sociedad cumplirá con un deber apoyando al aficionado que reuna condiciones para luchar ante los toros... Y puede hacer más, que y si sería prolijo ir enumerando. Los aficionados tendrán siempre una garantía en la seriedad de la Asociación. Defenderá sus intereses y dará calor a las aspiraciones de quien se creyera apto para la profesión de los azares y peligros.

El grupo de amigos nos habló de sus propósitos. Si no recordamos mal, han de ser los que quedan encerrados en estas líneas. Luego pidieron nuestra ayuda. No creemos que la nuestra valga nada. Pero, como aún nos queda algo de nuestra vieja afición, y como los organizadores son buenos chicos, que buscan esta distracción, simpática desde luego y que puede alejarles de otras peores, no ha de faltarles la ayuda que buscan.

BANDERILLA

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO REAL SIDRA ASTURIANA (CIMA EXTRA) del Excmo. Sr. D. José Cima García (Oviedo)

Si ya en su primer partido de campeonato en el Batán, obtuvieron un resultado equitativo en el tanteo, fiel reflejo de su valía, creemos que mañana el equipo local ha de tener que rendir el máximo es-

HACE VEINTICINCO AÑOS

Ha sido nombrado Presidente del Consejo de Estado nuestro paisano don José García Barzanallana.

—El distinguido asturiano don Rafael F. Calzada, ha regalado al Museo de Historia natural de esta Universidad, una hermosa piel de Ornitorinco, que ayer le fué enviada al Decano de la Facultad de Ciencias.

—Ha fallecido en la Corte el niño Juanito Suárez Inclán y Ruiz Castellanos, hijo del Diputado a Cortes por Cangas de Tineo don Félix Suárez Inclán.

—Nuestro paisano don Mariano Alvarez, que desempeñaba el cargo de Administrador de Hacienda de Murcia, ha sido nombrado Jefe de negociado de primera clase de la Dirección General de la Deuda.

—El Alcalde interino señor López del Vallado, ha dictado eficaces disposiciones para facilitar la entrada en esta ciudad de carnes muertas procedentes del concejo de Siero.

Con esta medida se confía que tendrá alguna rebaja tan importante como necesario artículo.

Madrid, 14.

Accediendo a la petición de Nocedal, ordenará Ugarte que se levante la suspensión impuesta de los periódicos y círculos integristas, a los cuales se confundió indebidamente con los carlistas.

El Gobierno está satisfecho del curso que Nocedal le ha prestado, así como del Obispo Morgades, y desmiente la noticia de que se trataba de prenderle.

REPARANDO UNA INJUSTICIA

El Ayuntamiento de Gijón, acaba de nombrar maestro, hasta que pase al Estado, de la Escuela municipal de Peñaferuz (Cenero), al conocido educador gijonés y popular escritor, querido y estimado colaborador de LA VOZ DE ASTURIAS, don Marcelino Alvarez Díaz, "Mar y Lino", reparando así la injusticia que con él cometió cierto Ayuntamiento nombrado antes del Directorio, por R. O., dejándole sin la Escuela de Pumarín para la que había sido nombrado por el Municipio que presidía el señor Rodríguez Blanco.

Felicitamos al Ayuntamiento de Gijón por su acuerdo y a nuestro distinguido compañero "Mar y Lino".

UNA PELICULA DE ASTURIAS

Ayer se trasladó de Gijón a Oviedo el secretario general de la Feria de Muestras don Romualdo Alvargonzález Lanquine, portando la película de la Feria de Muestras, en la que además se ha recogido todo lo que de bello encierra Asturias, que no es poco.

Ayer, en el Popular Cinema, ante las autoridades, algunos invitados y la Prensa, se proyectó la citada película y fué constante motivo de admiración la sucesión de paisajes de montaña y de costa, monumentos históricos, casas solariegas, poblaciones asturianas, Feria de Muestras, y, en especial, las vistas de los Picos de Europa, soberbiamente tomadas, así como las aldeas situadas en los puertos.

Todos los presentes felicitaron efusivamente al señor Alvargonzález Lanquine por el acierto con que ha sido tomada la película.

Esta se proyectará al público el martes o miércoles de la semana entrante, y estamos seguros de que constituirá un rotundo éxito.

EN EL HOSPITAL ENFERMOS ALIVIADOS

El niño José Llano, de la Felguera, en Langreo, que desgraciadamente se hirió con el disparo de una pistola por él esgrimida, seguía ayer en el Hospital, pabellón de San Roque, bastante mejorado.

Parece que desapareció la gravedad, lo que de veras celebramos.

También mejora sensiblemente el individuo que noches pasadas fué agredido en la Plaza de Porlier.

DURÁN Y S. DEL VALLE INGENIEROS DE CAMINOS

Salto de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigón armado, peritaciones, etcétera, etc.

PROYECTOS - PRESUPUESTOS - CONSULTAS Oficinas: Campomanes, 3. Oviedo RIBADESELLA (10 a 13).